

Poznámky k 31.12.2025

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Mesto Poprad
Sídlo účtovnej jednotky	Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
IČO	00326470
Dátum zriadenia	Bolo založené v roku 1990 zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
Spôsob zriadenia	vyplýva zo zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

Od 1.1.2025 Mesto Poprad na základe zákona č.423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v z. n. p. v znení zákona č. 105/2024 Z. z. je v zmysle § 2 ods. 15 písm. f) bod 4. dohliadaným subjektom, ktorý je definovaný ako subjekt osobitného významu, ktorý nie je subjektom verejného záujmu uvedeným v § 2 ods. 16.

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Základnou úlohou Mesta Poprad pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj územia a o potreby obyvateľov, pričom mesto je právnickou osobou samostatne hospodáriacou s vlastným majetkom a so svojimi finančnými zdrojmi za podmienok stanovených zákonom, všeobecne záväznými nariadeniami a organizačnými predpismi mesta.
----------------------------------	--

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

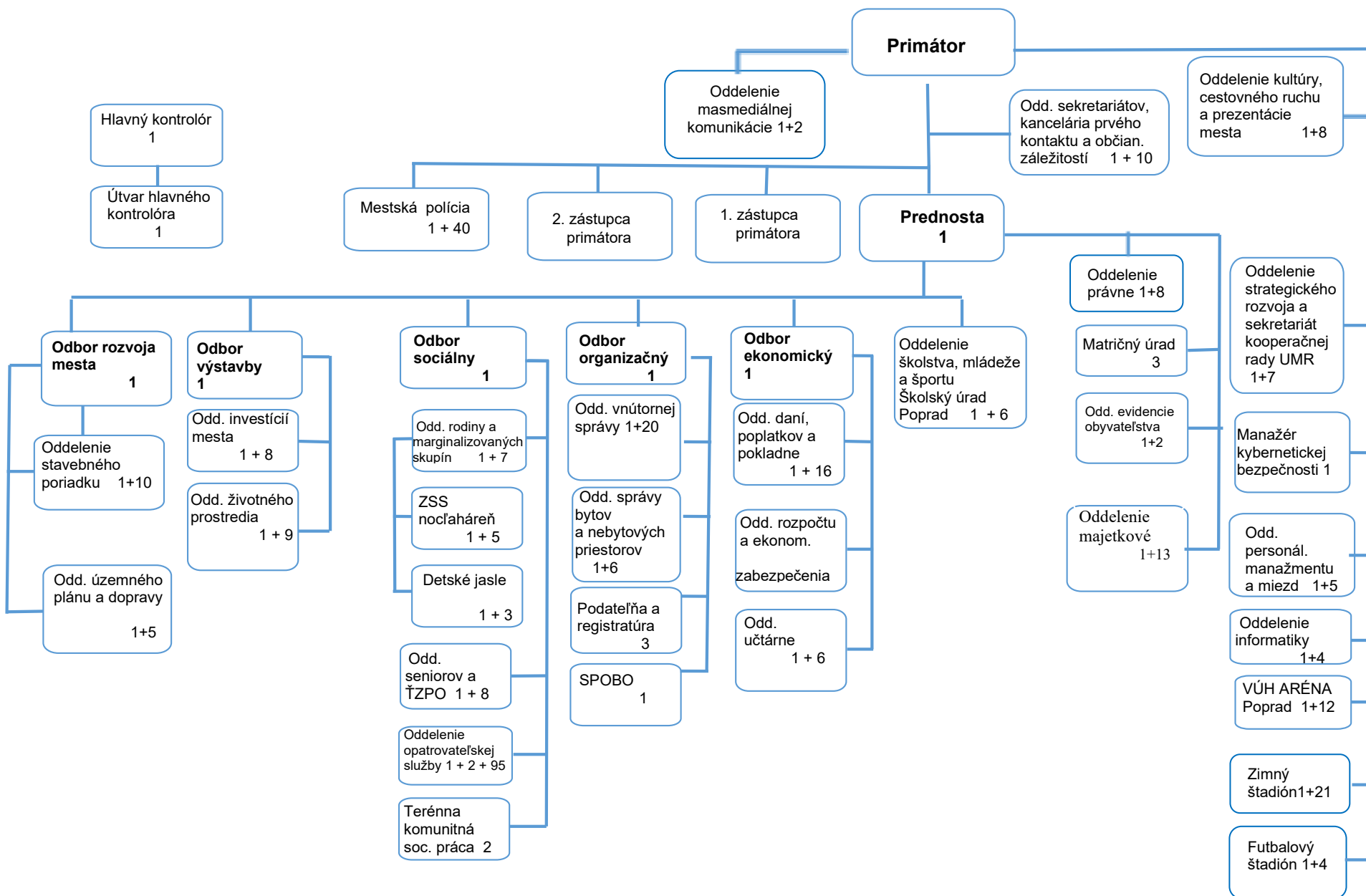
Primátor Mesta Poprad	Ing. Anton Danko
1. Zástupca primátora mesta 2. Zástupca primátora mesta	Mgr. Štefan Pčola Ing. Ondrej Kavka
Prednosta úradu	JUDr. Adrián Kromka

	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia:		
z toho	368,80	357,67
- počet vedúcich zamestnancov	32	35
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

Informácie o organizáciách zriadených a založených účtovnou jednotkou:

Organizácie, ktoré má Mesto Poprad v zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti				
Názov organizácie	Sídlo	Právna forma	IČO	Štatutárny zástupca
Základná škola s materskou školou	Dostojevského 2616/25, Poprad	Rozpočtová organizácia	17068207	Mgr. Vladimír Tobis
Základná škola s materskou školou	Francisciho 832/21, Poprad	Rozpočtová organizácia	37791591	PaedDr. Anna Urbanová
Základná škola s materskou školou	Jarná 3168/13, Poprad	Rozpočtová organizácia	37791605	Mgr. Ján Brndiar
Základná škola s materskou školou	Komenského 587/15, Poprad	Rozpočtová organizácia	37876911	Mgr. Monika Strnková
Spojená škola	Letná 3453/34, Poprad	Rozpočtová organizácia	37876899	Mgr. Peter Husár
Základná škola s materskou školou	Tajovského 2764/17, Poprad	Rozpočtová organizácia	17068215	Mgr. Renáta Vlčková
Základná škola s materskou školou Aurela Viliama Scherfela	Fraňa Kráľa 2086/2, Poprad - Veľká	Rozpočtová organizácia	37873881	PhDr. Richard Bekess
Základná škola s materskou školou	Koperníkova 1707/21, Poprad – Matejovce	Rozpočtová organizácia	17068193	Mgr. Barbora Cehulová
Základná škola s materskou školou	Vagonárska 1600/4, Poprad – Spišská Sobota	Rozpočtová organizácia	17068223	PaedDr. Adriana Oravcová
Základná umelecká škola	Štefánikova 99/72, Poprad	Rozpočtová organizácia	36165492	Mgr. Perla Danková
Centrum voľného času	Ulica mládeže 2688/13, Poprad	Rozpočtová organizácia	00186767	Mgr. Ingrid Lindemanová
Centrum sociálnych služieb v Poprade	Komenského 3454/12, Poprad	Rozpočtová organizácia	00691844	Mgr. Jana Jonasová
Správa mestských komunikácií	Levočská 3312/37, 058 01 Poprad	Príspevková organizácia	00696463	Michal Novák
Mestská informačná kancelária Poprad	Námestie sv. Egídia 43/86, 058 01 Poprad	Príspevková organizácia	42381193	Ing. Lucia Michaláková
Mestské lesy s.r.o. Poprad	Levočská 3312/37, 058 01 Poprad	Obchodná spoločnosť	36448311	Ing. Róbert Dula
Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad	Fraňa Kráľa 84/2052, 058 01 Poprad	Obchodná spoločnosť	36448427	Ing. Marek Budzák
TV Poprad, s.r.o.	Podtatranská 149/7, 058 01 Poprad	Obchodná spoločnosť	36443883	Martin Sýkora
Popradská energetická spoločnosť, s. r. o.	Široká 4285, 058 01 Poprad	Obchodná spoločnosť	50339729	Ing. Silvia Šifrová
Organizácie, v ktorých má mesto majetkovú účasť				
Brantner Poprad, s.r.o.	Nová 76, 058 01 Poprad	Obchodná spoločnosť	36444618	Ing. Tibor Papp, Ing. Martin Suchý
Letisko Poprad – Tatry a.s.	Na letisko 100, 058 98 Poprad	Akciová spoločnosť	35912651	Ing. Michal Staňa Mgr. Ján Pitoňák Ing. Patrik Františka
Podtatranská vodárenská spoločnosť a.s.	Hraničná 662/17, 058 89 Poprad	Akciová spoločnosť	36485250	Ing. Mgr. Štefan Bukovič Ing. Peter Ďuroška PhDr. Mgr. Peter Bendík Mgr. Slavomír Kopáč PhDr. Ján Volný, PhD. Ing. Miroslav Vilkovský, MBA

Organizačná štruktúra Mesta Poprad



Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti áno nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu áno nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
c) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne, novozistený pri inventarizácii a doteraz v účtovníctve nezachytený	reálnou hodnotou
d) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
e) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
f) pohľadávky	menovitou hodnotou
g) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
h) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím
i) záväzky, vrátane úverov, rezervy	menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami
j) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína odo dňa jeho zaradenia do používania. Použitá je metóda rovnomerného odpisovania.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené internou smernicou takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	25,00
2	6	16,66

Mesto Poprad, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

3	12	8,33
4	20	5,00
5	30	3,33
6	40	2,50
7	50	2,00
8	60	1,66
9	4	25,00
10	6	16,66
11	8	12,50
12	12	8,33
13	20	5,00
14	20	5,00
15	40	2,50

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku

Ku dňu zostavenia účtovnej závierky upravuje účtovná jednotka ocenenie majetku opravnými položkami. Opravné položky tvorí na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho pôvodnému oceneniu a toto zníženie je prechodného charakteru. Opravné položky sa dajú vypočítať presne, niekedy však len odhadom.

Účtovná jednotka podľa vnútorného predpisu tvorila opravné položky k:

- dlhodobému majetku,
- nedokončeným investíciám,
- pohľadávkam.

K dlhodobému majetku v štádiu obstarávania tvorí účtovná jednotka opravné položky najmä vtedy, ak sa jedná o nedokončené investície, nezaradené do užívania. Opravná položka sa tvorí v prípade, ak na dokončenie investície nie sú plánované finančné prostriedky v nasledujúcom roku nasledovne:

- a) vo výške 50 % obstarávacej ceny, ak na nedokončenú investíciu sú plánované finančné prostriedky v druhom, resp. treťom roku nasledujúcom po roku, v ktorom sa tvoria opravné položky,
- b) vo výške 100 % obstarávacej ceny, ak na nedokončenú investíciu nie sú plánované finančné prostriedky v troch po sebe nasledujúcich rokoch po roku, v ktorom sa tvoria opravné položky.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako 365 dní vo výške 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva. Opravné položky sa vytvárajú nasledovne:

- a) k pohľadávkam voči dlžníkom v likvidácii, v konkurznom a reštrukturalizačnom konaní, najviac do výšky menovitej hodnoty pohľadávok bez ich príslušenstva prihlásených v lehote určenej v uznesení o vyhlásení konkurzu alebo v uznesení o povolení reštrukturalizácie a to vo výške 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva,
- b) k nepremlčaným pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, a ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako 365 dní - vo výške 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva.

6. Zásady pre vykazovanie transferov

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi,
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok,
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.

Kapitálový transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku),
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok,
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku účtovanými v zriadených organizáciách.

7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

K 31.12.2025 eviduje účtovná jednotka neobežný majetok v celkovej výške 163 318 410,07 € brutto, čo v porovnaní s predchádzajúcim účtovným obdobím predstavuje nárast o 3 944 387,12 €. V netto hodnote predstavuje neobežný majetok sumu 118 327 795,34 €, čo v porovnaní s predchádzajúcim účtovným obdobím je predstavuje nárast o 2 223 804,04 €.

Za rok 2025 zaregistrovala účtovná jednotka prírastok neobežného majetku v celkovej výške 15 006 856,08 € a úbytky vo výške 11 062 468,96 € a to najmä na účtoch dlhodobého hmotného majetku, kde prírastky boli vo výške 14 804 550,00 € a úbytky vo výške 10 893 345,89 €. Najväčší podiel z úbytkov predstavuje zverenie majetku do správy príspevkovej a rozpočtovej organizácie vo výške 3 709 149,10 €.

Účet	Opis významnej položky prírastkov	Prírastok
021	Park JUH II.	2 022 013,15 €
021	Rekonštrukcia mosta a lávok na ul. 1. mája Poprad	1 419 704,43 €
021	Prestavba križovatky MK Partizánska na okružnú	1 040 298,60 €
021	Rekonštrukcia chodníkov na cintoríne Poprad - Veľká	332 371,64 €
042	Výstavba cyklistických komunikácií úsek C – Most ul. Športová	1 032 769,75 €

Účet	Opis významnej položky úbytkov	Úbytok
021	Prestavba križovatky MK Partizánska – na základe Zmluvy o zverení majetku do správy č. OM/DS/4/2025	1 040 298,60 €
021	Rekonštrukcia mosta a lávok na ul. 1. mája Poprad – na základe Zmluvy o zverení majetku do správy č. OSM/DS/5/2025	1 419 704,43 €
021	Autobusový prístrešok a zastávka autobusov Poprad Kvetnica – na základe zmluvy o zverení majetku do správy č. OM/M/2/2025	103 938,01 €

Významnú časť neobežného majetku tvoria pozemky vo vlastníctve mesta s celkovou hodnotou 70 779 114,02 €, čo je o 745 758,76 € viac, ako v predchádzajúcom účtovnom období.

Mesto Poprad, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Poistná suma v €	Poistné v €
Komplexné prípadne združené živelné poistenie:			
1. Budovy, haly a stavby – súbor v účtovnej evidencii mesta	nová cena	241 846 077,79	29 021,54
2. Súbor hnutel'ného prevádzkového majetku a technológie	nová cena	8 293 526,41	995,24
3. Zásoby	účtovná cena	7 000,00	4,71
4. Verejné osvetlenie a cestná svetelná signalizácia	na prvé riziko	200 000,00	120,00
6. Odpratávacie, demolačné, demontážne a remontážne náklady	na prvé riziko, nová cena	750 000,00	1 350,04
7. Majetok na otvorenom priestranstve – Cyklistické komunikácie ČOV Matejovce- Poprad Západ, úsek B od MsÚ po ul. Športovú	nová cena	958 58,19	460,30
Poistenie pre prípad odcudzenia vecí:			
1. Samostatne hnutel'né veci a súbor hnutel'ných vecí	na 1. riziko, nová cena	100 000,00	288,01
2. Súbor zásob	na 1. riziko, nová cena	7 000,00	20,17
3. Krádež finančnej hotovosti, cenín a drahých kovov z trezora	na poistnú sumu	10 000,00	36,00
4. Krádež finančnej hotovosti, cenín a drahých kovov z pokladne	na poistnú sumu	2 600,00	17,55
5. Preprava finančnej hotovosti „Peňažný posol“	na poistnú sumu	15 000,00	89,99
6. Stavebné súčasti budov mesta	na 1. riziko, nová cena	30 000,00	57,59
7. Umelecké alebo umelecko-remeselné diela, verejné osvetlenie, dopravná signalizácia a mestský mobiliár	na 1. riziko, nová cena	50 000,00	899,99
Poistenie strojov a zariadení, elektroniky:			
1. Stroje, prístroje a zariadenia – výber	nová cena	469 756,00	2 536,70
2. Stroje, prístroje, zariadenia a technológie, ktoré sú súčasťou budov, hál a stavieb vedených na účte 021, 042 – 1.riziko	na 1. riziko, nová cena	50 000,00	432,00
3. Demolačné, demontážne a remontážne náklady	na 1. riziko, nová cena	10 000,00	108,00
Poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenie skla:			
1. Súbor pevne vsadeného alebo osadeného skla vyplňajúceho vonkajšie otvory budovy	na 1. riziko, nová cena	15 000,00	243,00
2. Súbor skiel, pultov, vitrín vo vnútri budov	na 1. riziko, nová cena	5 000,00	81,00
Poistenie zodpovednosti za škodu:			
	limit odškodnenia	300 000,00	6 660,00
Priemyselný park Poprad – Matejovce:			
1. Budovy, haly a stavby – súbor v účtovnej evidencii mesta	nová cena	5 841 650,00	700,96
2. Odpratávacie, demolačné, demontážne a remontážne náklady	na 1. riziko, nová cena	100 000,00	180,02
Poistenie pre prípad odcudzenia vecí:			
1. Súbor hnutel'ného majetku, vrátane DHM, inventár	na 1. riziko, nová cena	10 000,00	18,01
2. Stavebné súčasti budov, hál a stavieb poisteného	na 1. riziko, nová cena	15 000,00	22,51

c) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom:

MVaRR SR: k. ú. Poprad: Stavba „Bytový dom Juh V“ súp. č. 3824, postavený na parc. CKN č.3009/891, zast. plochy a nádvoria o výmere 811 m² – podľa Záložnej zmluvy uzatvorenej podľa § 151a a nasl. Občianskeho zákonníka č.: 230-520-2002/Z v hodnote 1 126 236,47 €.

k. ú. Matejovce: Bytový dom A č. súp. 4932 postavený na parc. CKN č. 657/12, parc. CKN č. 657/12, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
 Bytový dom B č. súp. 4933 postavený na parc. CKN č. 657/13, parc. CKN č. 657/13, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
 Bytový dom C č. súp. 4934 postavený na parc. CKN č. 657/14, parc. CKN č. 657/14, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
 Bytový dom D č. súp. 4935 postavený na parc. CKN č. 657/17, parc. CKN č. 657/17, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
 Bytový dom E č. súp. 4936 postavený na parc. CKN č. 657/16, parc. CKN č. 657/16, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
 Bytový dom F č. súp. 4937 postavený na parc. CKN č. 657/15, parc. CKN č. 657/15, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²; podľa Záložnej zmluvy uzatvorenej podľa § 151a a nasl. Občianskeho zákonníka č.: 0165-PRB-2008/Z v hodnote 920 400,98 €.

ŠFRB: k. ú. Poprad: Stavba „Bytový dom Juh V“ súp. č. 3824, postavený na parc. CKN č. 3009/891, zast. plochy a nádvoria o výmere 811 m²; podľa Zmluvy o zriadení záložného práva podľa § 151b Občianskeho zákonníka na základe Zmluvy o poskytnutí podpory uzavretej podľa ustanovení zák. NR SR 124/1996 Z. z. o Štátnom fonde rozvoja bývania v znení neskorších predpisov č.: 706/397/2002 v hodnote 1 679 396,53 €.

k. ú. Matejovce: Bytový dom A č. súp. 4932 postavený na parc. CKN č. 657/12, parc. CKN č. 657/12, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
 Bytový dom B č. súp. 4933 postavený na parc. CKN č. 657/13, parc. CKN č. 657/13, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
 Bytový dom C č. súp. 4934 postavený na parc. CKN č. 657/14, parc. CKN č. 657/14, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
 Bytový dom D č. súp. 4935 postavený na parc. CKN č. 657/17, parc. CKN č. 657/17, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
 Bytový dom E č. súp. 4936 postavený na parc. CKN č. 657/16, parc. CKN č. 657/16, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
 Bytový dom F č. súp. 4937 postavený na parc. CKN č. 657/15, parc. CKN č. 657/15, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²; podľa Záložnej zmluvy č. 703/116/2008 na základe Zmluvy o poskytnutí podpory uzavretej podľa ustanovení zák. NR SR 607/2003 Z. z. v znení noviel o Štátnom fonde rozvoja bývania a § 497 a nasl. Obchodného zákonníka č.: 706/116/2008 v hodnote 2 134 634,54 €.

d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v €
Pozemky	70 779 114,02
Budovy, stavby	69 883 748,84
Samostatne hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	5 643 291,99
Dopravné prostriedky	1 511 838,78
Umelecké diela a zbierky	564 656,95
Drobný dlhodobý hmotný majetok	1 885 317,17
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	79 005,00
Softvér	696 366,68
Oceniteľné práva	455 819,72
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	2 788,52
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	515 005,05

Mesto Poprad, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

e) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v €
Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke - PC, monitor, multifunkčné zariadenie a čítačka - Automobil hasičský IVECO CAS 15	1 541,16 110 833,00

f) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku.

V roku 2023 bola vytvorená opravná položka k nevyužitej budove ČOV Kvetnica vo výške 100 % v sume 2 395,68 €, ktorá ostáva v nezmenenej výške aj v roku 2025. V roku 2025 boli vytvorené opravné položky ku nedokončeným investíciám v sume 218 124,06 € a zrušené opravné položky pri vyradených investíciách vo výške 295 520,71 € a pri investíciách, na ktoré sú v roku 2026 plánované finančné prostriedky:

- Parkovacie miesta sídlisko Západ, v sume 1 126,40 €,
- Most nad SC1/66/M9 ul. L. Svobodu – ul. Suchoňova, v sume 62 718,80 €,

Celková výška opravných položiek k nedokončenému dlhodobému majetku k 31.12.2025 je vo výške 646 532,61 €.

2. Dlhodobý finančný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1

V roku 2025 nenastali zmeny v základnom imaní obchodných spoločností založených účtovnou jednotkou.

b) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku:

Pohrebno-cintorínske služby s.r.o. Poprad	2025	2024
Vlastné imanie v €	50 078,00	45 956,00
Základné imanie v €	184 768,00	184 768,00
Nerozdelený zisk alebo neuhradená strata minulých rokov v €	-141 026,00	-167 293,00
Výsledok hospodárenia	4 122,00	27 650,00

K majetku v spoločnosti Pohrebno-cintorínske služby s.r.o. Poprad, je ku dňu 31.12.2025 výška opravnej položky 114 768,00 €. Opravná položka bola ponechaná z dôvodu opatrnosti.

TV Poprad s.r.o.	2025	2024
Vlastné imanie v €	1 679,00	1 496,00
Základné imanie v €	50 639,00	50 639,00
Nerozdelený zisk alebo neuhradená strata minulých rokov v €	-51 784,00	-46 413,00
Výsledok hospodárenia	183,00	- 5 371,00

K majetku tejto spoločnosti je ku dňu 31.12.2025 výška opravnej položky 50 639,00 €. Opravná položka bola ponechaná z dôvodu opatrnosti.

3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12.2025	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12.2024	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12.2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12.2024
Pohrebno-cintorínske služby s.r.o.	s.r.o.	184 768,00	100	100	50 078,00	45 956,00	184 768,00	184 768,00

Mesto Poprad, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Mestské lesy s.r.o. Poprad	s.r.o.	6 639,00	100	100	47 551,15	46 007,57	6 639,00	6 639,00
TV Poprad s.r.o.	s.r.o.	50 639,00	100	100	1 679,00	1 496,00	50 639,00	50 639,00
Popradská energetická spoločnosť s.r.o.	s.r.o.	5 000,00	100	100	*3 183 002,00	3 183 002,00	5 000,00	5 000,00
Spolu		247 046,00	-	-	3 282 310,15	3 276 461,57	247 046,00	247 046,00

*údaj z roku 2024

4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

Dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2024
Brantner Poprad s.r.o.	Podiel	EUR	-	Bez	16 597,00	16 597,00
Podtatranská vodárenská spoločnosť a.s.	Kmeňové CP	EUR	-	Bez	8 096 401,79	8 096 401,79
Letisko Poprad-Tatry a.s.	Kmeňové CP	EUR	-	Bez	331 940,00	331 940,00
SPOLU	-	-	-	-	8 444 938,79	8 444 938,79

B Obežný majetok

1. Pohľadávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Účtovná jednotka eviduje pohľadávky v celkovej výške 2 521 602,66 € brutto, čo je o 178 804,72 € viac ako v predchádzajúcom účtovnom období.

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok brutto za rok 2025	Hodnota pohľadávok netto za rok 2025	Hodnota pohľadávok brutto za rok 2024
318 – Pohľadávky z nedaňových príjmov, z toho významné:	068	1 545 941,37	584 849,33	1 448 012,09
- poplatok za komunálny odpad FO, PO		1 255 769,22	379 054,58	1 149 933,47
- poplatok za rozvoj		133 716,70	133 716,70	24 620,00
- prístupky Mestská polícia		20 499,77	300,00	24 694,27
- nájom byty		42 778,75	22 240,35	45 583,95
319 - Pohľadávky z daňových príjmov, z toho významné:	069	401 938,66	262 656,02	341 615,72
- daň z nehnuteľností		293 816,70	189 770,03	245 232,11
- daň za ubytovanie		74 788,83	65 472,71	60 188,65
- daň za psa		13 381,12	3 055,48	14 009,66
378 - Iné pohľadávky, z toho významné:	081	391 433,51	247 947,94	281 868,37
- dohody o uznaní záväzku		123 685,45	116 100,00	127 935,45
- právne (notárska úschova)		128 230,76	128 230,76	0,00
311 – Odberatelia	061	0,00	0,00	1 034,28
315 – Ostatné pohľadávky	065	10 846,05	10 846,05	51 252,46
335 – Pohľadávky voči zamestnancom	070	98 443,00	98 443,00	84 515,02
- finančný príspevok na stravu		98 375,00	98 375,00	84 480,02

Mesto Poprad, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Významnú časť pohľadávok tvoria pohľadávky z nedaňových príjmov mesta na účte 318 vo výške 1 545 941,37 € brutto, čo predstavuje 61,31 % z celkového objemu pohľadávok. 15,94 % z celkového objemu pohľadávok predstavujú pohľadávky z daňových príjmov a 15,52 % predstavujú iné pohľadávky. U pohľadávok z nedaňových príjmov (účet 318) zaznamenalo mesto nárast pohľadávok v porovnaní s rokom 2024 o 97 929,28 € v brutto hodnote a pri pohľadávkach z daňových príjmov mesto zaznamenalo nárast v porovnaní s rokom 2024 o 60 322,94 € v brutto hodnote.

Mesto k 31.12.2025 odpísalo pohľadávky vo výške 99 703,51 €. Jedná sa o nevyžiteľné pohľadávky z neuhradeného nájomného, príp. miestnych daní a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Celková výška opravnej položky k pohľadávkam ku dňu 31.12.2025 je 1 243 860,25 €, čo predstavuje oproti predchádzajúcemu obdobiu pokles o 118,84 €.

Pohľadávky, ku ktorým bola tvorená opravná položka	Zostatok OP k 31.12.2024	Zvýšenie OP	Zníženie OP	Zrušenie OP	Zostatok OP k 31.12.2025	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
311	1 034,28	0,00	0,00	1 034,28	0,00	Odpis pohľadávky
318	1 067 493,32	71 163,65	0,00	177 564,93	961 092,04	Odpis a tvorba z dôvodu rizikových pohľadávok
319	149 617,84	21 413,72	0,00	31 748,92	139 282,64	Odpis a tvorba z dôvodu rizikových pohľadávok
378	25 833,65	135 091,92	0,00	17 440,00	143 485,57	Odpis a tvorba z dôvodu rizikových pohľadávok

c) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025	Z toho pohľadávky po lehote splatnosti - suma
Dlhodobé pohľadávky z toho:	134 500,00	28 000,00	0,00
- pohľadávky z dohôd o uznaní záväzku	134 500,00	28 000,00	0,00
- pohľadávky z predaja bytov	0,00		0,00
Krátkodobé pohľadávky z toho významné:	2 208 297,94	2 493 602,66	1 971 197,55
- prevzatá pohľadávka Noviny	1 034,28	0,00	0,00
- prijaté dobropisy	50 673,71	10 834,35	0,00
- pohľadávky za komunálny odpad	1 149 933,47	1 255 769,22	1 255 769,22
- pohľadávky za mestskú políciu	44 826,41	40 821,91	30 556,99
- opatrovateľská služba	20 560,13	20 315,91	0,00
- odvod zisku hracie automaty	3 861,00	4 711,66	3 861,00
- sankcie/poplatky z omeškania	18 580,66	5 722,27	5 722,27
- poplatok za rozvoj	24 620,00	133 716,70	85 626,70
- nájom	9 576,01	4 755,00	0,00
- právne	8 333,48	1 929,24	1 929,24
- ostatné pohľadávky	113 320,68	61 609,66	33 636,60
- daň z nehnuteľnosti	245 232,11	293 816,70	293 816,70
- ostatné dane a poplatky	96 383,61	108 121,96	108 121,96
- iné pohľadávky	153 932,92	267 740,20	135 900,12

d) pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Pohľadávky z toho:	2 521 602,66	2 342 797,94
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho významné:	2 493 602,66	2 208 297,94
- prijaté dobropisy	10 834,35	50 673,71
- opatrovateľská služba	20 315,91	19 870,13
- pohľadávky voči zamestnancom	98 443,00	84 515,02

Mesto Poprad, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- poplatok za rozvoj	133 716,70	24 620,00
- pohľadávky z dohôd o uznaní záväzku	123 685,45	127 935,45
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:	28 000,00	134 500,00
- z predaja bytov	0,00	0,00
- z dohôd o uznaní záväzku	28 000,00	134 500,00
c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:	0,00	0,00

2. Finančný majetok

a) opis významných zložiek **krátkodobého finančného majetku**

K 31.12.2025 eviduje mesto na finančných účtoch zostatok vo výške 20 603 565,79 € (riadok súvahy 085) čo je o 2 472 603,56 € menej ako v predchádzajúcom období.

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok v € k 31.12.2025	Zostatok v € k 31.12.2024
Pokladnica	0,00	0,00
Ceniny	0,00	0,00
Bankové účty	20 603 565,79	23 076 169,35

Stav finančného majetku na účte 221 – Bankové účty ku dňu zostaveniu účtovnej závierky 31.12.2025 je 20 603 565,79 €, čo voči predchádzajúcemu účtovnému obdobiu predstavuje pokles o 2 472 603,56 €. Mesto Poprad realizuje všetky svoje príjmy a výdavky prostredníctvom bankových účtov založených v bankách Všeobecná úverová banka a.s., Prima banka Slovensko a.s., Slovenská sporiteľňa a.s., J&T BANKA, a.s., UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s.

Krátkodobý finančný majetok – významné položky:	Zostatok v € k 31.12.2025	Zostatok v € k 31.12.2024
Bankové účty – Rezervný fond	12 068 589,47	11 744 374,19
Bankové účty – Mestský fond rozvoja bývania	35 725,16	148 042,29
Bankové účty – osobitné prostriedky účelovo určené	1 768 839,27	1 971 839,00
Bankové účty – Fond prevádzky, údržby a opráv	218 727,45	189 239,63

3. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období a príjmov budúcich období**

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Náklady budúcich období spolu z toho:	283 627,70	114 185,86
- poisťné	13 611,10	24 874,27
- predplatné	3 752,92	4 164,48
- ostatné	266 263,68	85 147,11

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Mesto Poprad v účtovnom období 2025 hospodáril s kladným výsledkom vo výške 1 547 413,82 € po zdanení. V porovnaní s predchádzajúcim účtovným obdobím to predstavuje pokles o 700 489,44 €

Názov položky Účet	Zostatok k 31.12.2024	Prírastky	Úbytky	Presuny	Zostatok k 31.12.2025
428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	143 570 421,73	4 424,52	3 870,27	2 247 903,26	145 818 879,24
Výsledok hospodárenia (431)	2 247 903,26	1 547 413,82	0	-2 247 903,26	1 547 413,82

B Závazky

1. Rezervy - tabuľka č.6-7

Mesto tvorilo rezervy ostatné – tabuľka 7.

Mesto má k 31.12.2025 vytvorené krátkodobé rezervy v celkovej výške 312 419,31 €, čo je o 58 303,25 € viac ako v predchádzajúcom období.

Mesto má vytvorené krátkodobé rezervy k 31.12.2025 na odchodné a zamestnanecké pôžitky vo výške 143 676,19 € (r. 8), rezervu na zabezpečenie záväzkov súvisiacich s chodom a prevádzkou pracovísk mesta vo výške 152 138,12 € (r. 13), z toho rezervu na predpokladané preplatky z nájomných bytov vo výške 80 000,00 €, na prevádzkové náklady vo výške 72 138,12 € a rezervu na overenie účtovnej zvierky audítorom vo výške 16 605,00 € (r. 11).

Na prípadné plnenia z dlhotrvajúcich súdnych sporov tvorilo mesto dlhodobé rezervy v celkovej výške 1 568 095,40 €, z toho rezerva na súdny spor AUTODIELY SLOVAKIA TEAM, s. r. o., FORCE FINANCE LTD. c/a Mesto Poprad (č.k. 7C/218/2002), je tvorená vo výške 244 951,01 €, na súdny spor JUDr. Ondrej Gajdošech c/a Mesto Poprad (č.k. 18Cb/68/2016) vo výške 957 094,44 €, na súdny spor Metrostav a. s. (č. k. 23Cb/129/2023) vo výške 348 000,00 Eur, na súdny spor SLOV-VIA s.r.o. c/a Mesto Poprad (č.k. 25Cb/7/2024) vo výške 18 049,95 €. Rezerva na odchodné a zamestnanecké pôžitky má zostatok k 31.12.2025 vo výške 295 241,69 €.

Predpokladaný rok použitia rezerv je rok 2026 a ďalšie roky.

Pasívne súdne spory, v ktorých mesto Poprad vystupuje ako žalovaná strana a predpokladá, že mu v budúcnosti vzniknú záväzky:

Por. č	Súdna zn./ sp.zn.	Popis súdneho sporu	Štádium rozpracovania súdneho sporu	Rok vzniku sporu	Žalobca	Predpokl. výška záväzku v €	Čiastka ostatných nákladov v €
1	7C/218/2002	o zaplatenie sumy 443 755,39 € s prísl.	dovolanie Okresný súd Poprad	2002	AUTODIELY SLOVAKIATEAM, s.r.o.	0,00	244 951,01
2	18Cb/68/2016	o vydanie protihodnoty zvýšenia hodnoty veci	Okresný súd Poprad	2014	JUDr. Ondrej Gajdošek, SKP úpadcu HC LEV Poprad s.r.o. v konkurze	956 094,44	1 000,00
3	23Cb/129/2023	o zaplatenie 268 000,00 €	Okresný súd Poprad	2022	Metrostav a.s.	268 000,00	80 000,00
4	25Cb/7/2024	O zaplatenie 16 049,95 € s prísl.	Okresný súd Prešov	2023	SLOV-VIA s.r.o.	16 049,95	2 000,00
Čiastka /v €/, o ktorú sa vedie spor - spolu:						1 240 144,39	327 951,01

1. 7C 218/2002 - žalobca 1/AUTODIELY SLOVAKIA TEAM, 2/ FORCE FINANCE LTD. c/a žalovaný Mesto Poprad za účasti intervenienta CENTRUM SLUŽIEB, s.r.o. - o zaplatenie 443 755,39 €

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. V prípade neúspechu Mesta Poprad v dovolacom konaní a súčasne úspechu žalobcov v dovolacom konaní by mohla Mestu Poprad vzniknúť povinnosť zaplatiť žalobcovi v 1. rade istinu vo výške 85.664,28 € ako rozdiel súm (199.689,93 – 114.025,65) a úrok z omeškania vo výške 17,6 % ročne zo sumy 85.664,28 € od 17.05.2000 do zaplatenia. Pri úspechu žalobcu v 2. rade by mohla Mestu Poprad vzniknúť povinnosť zaplatiť právnenému nástupcovi žalobcu v 2. rade istinu vo výške 104.700,79 € ako rozdiel súm (244.065,47 – 139.364,68) a úrok z omeškania vo výške 17,6 % ročne zo sumy 104.700,79 € od 17.05.2000 do zaplatenia. Dovolanie žalovaného proti výroku I. a II. rozsudku Krajského súdu v Prešove z 23. februára 2021 sp. zn. 7C0/115/2019 v časti, týkajúcej sa priznania úroku z omeškania, zamietla. Rozsudok Krajského súdu v Prešove z 23. februára 2021 sp. zn. 7C0/115/2019 vo výroku III., ktorým v prevyšujúcej časti vo vzťahu k obom žalobcom zmenil

Mesto Poprad, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

rozsudok Okresného súdu Poprad z 11. júla 2018 č. k. 7C/218/2002-1915 tak, že žalobu zamietla, ako aj vo výroku V. o náhrade trov konania zrušuje a vec vracia Krajskému súdu v Prešove na ďalšie konanie. Na základe uznesenia Okresného súdu Poprad zo dňa 09.01.2026 bolo právoplatne rozhodnuté o výške trov konania, ktoré má Mesto Poprad uhradiť žalobcom.

2. 18Cb/68/2016 - žalobca JUDr. Ondrej Gajdošech, SKP úpadcu HC LEV Poprad, s.r.o. v konkurze c/a žalovaný Mesto Poprad - o vydanie protihodnoty zvýšenia hodnoty veci

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Vo veci prebiehalo znalecké dokazovanie. Dňa 11.05.2022 doručená sťažnosť voči uzneseniu o povinnosti žalobcu zložiť preddavok na trovy dôkazu v sume 1400,00 €, ku ktorému sme Mesto Poprad podalo vyjadrenie na súd dňa 25.05.2022. Uznesením zo dňa 13.06.2022 bola sťažnosť žalobcu zamietnutá. Dňa 30.01.2023 sa uskutočnilo pojednávanie, ktoré bolo odročené na deň 28.11.2023 za účelom vyhlásenia rozhodnutia. Rozsudok zo dňa 28.11.2023, ktorým súd rozhodol, že žalobu zamietla. Súd priznáva žalovanému náhradu trov konania voči žalobcovi v rozsahu 100 %. Slovenská republika má nárok na náhradu trov konania voči žalobcovi v rozsahu 100 %. Podané odvolanie zo strany žalobcu. K odvolaniu žalobcu sa právny zástupca dňa 12.02.2024 vyjadril. Dňa 15.03.2024 súd doručil vyjadrenie žalobcu k vyjadreniu Mesta Poprad. K uvedenému vyjadreniu žalobcu sa právny zástupca dňa 30.03.2024 vyjadril. Rozsudok Krajského súdu Prešov zo dňa 30.06.2025 potvrdil rozsudok Okresného súdu Poprad zo dňa 28.11.2023 a žalovanému priznal voči žalobcovi právo na náhradu trov odvolacieho konania v plnom rozsahu. Dňa 15.10.2025 doručené dovolanie žalobcu, ku ktorému sa dňa 27.10.2025 právny zástupca vyjadril.

3. 23Cb/129/2023 - žalobca Metrostav a.s. c/a žalovaný Mesto Poprad - o zaplatenie 268 000,- € s prísł.

Mesto Poprad v konaní zastupuje Mgr. Maroš Ježík, advokát na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Dňa 25.11.2022 bol Mestu Poprad doručený platobný rozkaz. Dňa 02.12.2022 právny zástupca Mesta Poprad podal odpor voči platobnému rozkazu. Dňa 29.03.2023 právny zástupca podal na súd vyjadrenie k vyjadreniu žalobcu k odporu voči platobnému rozkazu, následne vec postúpená z Okresného súdu Poprad na Okresný súd Prešov z dôvodu súdnej reformy. Pojednávanie uskutočnené dňa 18.06.2024, na ktorom súd vyhlásil rozsudok tak, že žalobu zamietol. Žalobca podal odvolanie, ku ktorému sa žalovaný vyjadril podaniami z 11.09.2024 a 18.09.2024. Krajský súd v Košiciach vydal dňa 28.11.2025 rozsudok, ktorým zmenil výrok I. tak, že žalovaný je povinný uhradiť sumu spolu s prísł., zároveň zmenil výrok II. tak, že žalobca má nárok na náhradu trov konania pred súdom prvej inštancie a zároveň priznal žalobcovi náhradu trov odvolacieho konania.

4. 25Cb/7/2024 - žalobca SLOV-VIA, s.r.o. c/a žalovaný Mesto Poprad - o zaplatenie 16 049,95 € s prísł.

Mesto Poprad v konaní zastupuje Mgr. Maroš Ježík, advokát na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Dňa 06.09.2023 bol Mestu Poprad doručený platobný rozkaz. Dňa 21.09.2023 právny zástupca vypracoval a podal odpor voči vydanému platobnému rozkazu. Pojednávanie uskutočnené dňa 23.09.2024, na ktorom súd vyhlásil rozsudok tak, že žalobu zamietol. Žalobca podal odvolanie, ku ktorému sa žalovaný vyjadril podaním z 29.11.2024. Krajský súd v Košiciach svojím rozsudkom potvrdil rozsudok Okresného súdu Prešov, tento rozsudok zatiaľ nie je právoplatný a taktiež nebolo doposiaľ rozhodnuté o trovách konania.

2. Záväzky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Záväzky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Dlhodobé záväzky z toho významné:	3 302 596,53	2 505 981,22
- záväzky zo sociálneho fondu	58 947,31	35 157,06
- záväzky z poskytnutého úveru Environmentálneho fondu	1 824 032,16	932 072,62
- záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB	1 266 471,88	1 387 254,19
- záväzky z finančnej zábezpeky na nájomné v bytovkách zo ŠFRB	143 145,18	141 497,35
Krátkodobé záväzky z toho významné:	2 538 198,92	2 566 987,42
- záväzky voči dodávateľom	578 413,92	435 665,81
- záväzky voči zamestnancom	770 453,95	844 378,26
- záväzky voči poisťovniam	515 005,10	559 345,88
- záväzky voči daňovému úradu	135 162,79	142 579,87
- záväzky – nevyfakturované dodávky	15 829,43	39 755,47
- iné záväzky	293 947,49	346 668,98
- záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB	222 540,40	168 720,44

Mesto Poprad, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Dlhodobé záväzky mesta vzrástli o 796 615,31 € v porovnaní s predchádzajúcim účtovným obdobím, čo súvisí s poskytnutím úveru z Environmentálneho fondu na realizáciu projektu „Zníženie energetickej náročnosti budov v základných školách – ZŠ s MŠ Jarná“.

Krátkodobé záväzky mesta klesli o 28 788,50 €, a to najmä na účte 331 – Zamestnanci o 73 924,31 €, ďalej na účte 379 – Iné záväzky o 52 721,49 a na účte 336 – Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia o 44 340,78 €.

b) záväzky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Záväzky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Záväzky v lehote splatnosti - z toho:	5 840 795,45	5 072 968,64
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho významné:	2 538 198,92	2 566 987,42
- zamestnanci (331)	770 453,95	844 378,26
- dodávatelia (321)	578 413,92	435 665,81
- zúčtovanie s orgánmi sociálneho a zdravotného poistenia (336)	515 005,10	559 345,88
- ostatné priame dane (342)	135 162,79	142 579,87
- ostatné krátkodobé záväzky (479)	222 540,40	168 720,44
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:	1 125 150,03	883 104,16
- ostatné dlhodobé záväzky (479)	1 066 202,72	847 947,10
- sociálny fond (472)	58 947,31	35 157,06
c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:	2 177 446,50	1 622 877,06
- ostatné dlhodobé záväzky (479)	2 177 446,50	1 622 877,06

Významnú časť záväzkov tvoria dlhodobé záväzky, t. j. záväzky z poskytnutých úverov zo ŠFRB (r. 2002, r. 2008), pri ktorých je doba splatnosti 30 rokov a záväzky z úverov z Environmentálneho fondu, ktorého je doba splatnosti 20 rokov. Mesto Poprad neviduje záväzky po lehote splatnosti.

c) popis významných položiek záväzkov

Záväzok	Hodnota záväzku k 31.12.2025	Hodnota záväzku k 31.12.2024	Opis
Úver zo ŠFRB (č. zmluvy 706/397/2002), účet 479	411 886,09	458 022,24	Úver bol prijatý na výstavbu bytového domu, súpisné č. 3824, v sume 1 119 597,69 € (+nenávratný príspevok v sume 6 638,78 €) so splatnosťou v roku 2032.
Úver zo ŠFRB (č. zmluvy 706/116/2008) účet 479	975 367,37	1 047 499,63	Úver bol prijatý na výstavbu 84 bytových jednotiek /6 objektov, Poprad-Matejovce, v sume 2 134 634,53 € (+ nenávratný príspevok v sume 12 945,63 €) so splatnosťou v roku 2038.
Úver z Environmentálneho fondu, (č. zmluvy 231985 08U02)	932 072,62	981 344,62	Úver bol prijatý na realizáciu projektu „Rekonštrukcia, modernizácia a dobudovanie VO v meste Poprad – ul. Rožňavská a ul. Štefánikova“.
Úver z Environmentálneho fondu (č. zmluvy 230395 08U02)	992 567,54	0,00	Zníženie energetickej náročnosti budov v základných školách - ZŠ s MŠ, Jarná 3168/13, 058 01 Poprad
Finančné zábezpeky (nájomné byty), účet 479	143 145,18	141 497,35	Finančné prostriedky – nájomné byty (VS 33, ul. Rázusova, VS 37, Matejovce, VS 31 ul. Suchoňova)

- **1. Úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania – číslo zmluvy: 706/397/2002**

Dátum podpísania zmluvy:	08.04.2002
Suma:	1 119 597,69 € (33 729 000,00 Sk)* + 6 638,78 € (200 000 Sk)* nenávratný príspevok
Doba splatnosti úveru:	30 rokov
Úroková sadzba:	fixná 3,90 % p.a.
Splátkový kalendár:	mesačné splátky istiny a úroku ku 15. dňu v mesiaci 1. splátka – 15.08.2002
Výška splátky:	5 280,79 € – 359 anuitných splátok – istina + úrok
Zostatok úveru k 31.12.2025:	411 886,09 €
Zabezpečenie úveru:	
MVaRR SR:	záložné právo: Stavba „Bytový dom Juh V“ súp. č. 3824, k. ú. Poprad, parc. CKN č. 3009/891, zast. plochy a nádvoria o výmere 811 m ² ; podľa Záložnej zmluvy uzatvorenej podľa § 151a a nasl. Občianskeho zákonníka č.: 230-520-2002/Z v hodnote 1 126 236,47 €.
ŠFRB:	k.ú. Poprad: Stavba „Bytový dom Juh V“ súp. Č. 3824, postavený na prac. CKN č. 3009/891, zast. plochy a nádvoria o výmere 811 m ² , podľa Zmluvy o zriadení záložného práva podľa § 151b Občianskeho zákonníka na základe Zmluvy o poskytnutí podpory uzavretej podľa ustanovení zák. NR SR 124/1996 Z. z. o Štátnom fonde rozvoja bývania v znení neskorších predpisov č.: 706/397/2002 v hodnote 1 679 396,53 €.

- **2. Úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania – číslo zmluvy: 706/116/2008**

Dátum podpísania zmluvy:	14.03.2008
Suma:	2 134 634,53 € (64 308 000 Sk)* + 12 945,63 € (390 000 Sk)* nenávratný príspevok
Doba splatnosti úveru:	30 rokov
Úroková sadzba:	fixná 1,00 % p.a.
Splátkový kalendár:	mesačné splátky istiny a úroku ku 15. dňu v mesiaci 1. splátka – 15.07.2008
Výška splátky:	6 865,83 € – 359 anuitných splátok – istina + úrok
Zostatok úveru k 31.12.2025:	975 367,37 €
Zabezpečenie úveru:	
MVaRR SR:	k. ú. Matejovce: Bytový dom A č. súp. 4932 postavený na parc. CKN č. 657/12 <u>Parc. CKN č. 657/12, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,</u> Bytový dom B č. súp. 4933 postavený na parc. CKN č. 657/13, <u>Parc. CKN č. 657/13, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,</u> Bytový dom C č. súp. 4934 postavený na parc. CKN č. 657/14, <u>Parc. CKN č. 657/14, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,</u> Bytový dom D č. súp. 4935 postavený na parc. CKN č. 657/17, <u>Parc. CKN č. 657/17, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,</u> Bytový dom E č. súp. 4936 postavený na parc. CKN č. 657/16, <u>Parc. CKN č. 657/16, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,</u> Bytový dom F č. súp. 4937 postavený na parc. CKN č. 657/15, <u>Parc. CKN č. 657/15, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²;</u> podľa Záložnej zmluvy uzatvorenej podľa § 151a a nasl. Občianskeho zákonníka č.: 0165-PRB-2008/Z v hodnote 920 400,98 €.

Mesto Poprad, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

ŠFRB: k. ú. Matejovce: Bytový dom A č. súp. 4932 postavený na parc. CKN č. 657/12, parc. CKN č. 657/12, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
Bytový dom B č. súp. 4933 postavený na parc. CKN č. 657/13,
Parc. CKN č. 657/13, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
Bytový dom C č. súp. 4934 postavený na parc. CKN č. 657/14,
Parc. CKN č. 657/14, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
Bytový dom D č. súp. 4935 postavený na parc. CKN č. 657/17,
Parc. CKN č. 657/17, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
Bytový dom E č. súp. 4936 postavený na parc. CKN č. 657/16,
Parc. CKN č. 657/16, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²,
Bytový dom F č. súp. 4937 postavený na parc. CKN č. 657/15,
Parc. CKN č. 657/15, zast. plochy a nádvoria o výmere 273 m²;
podľa Záložnej zmluvy č. 703/116/2008 na základe Zmluvy o poskytnutí podpory uzavretej podľa ustanovení zák. NR SR 607/2003 Z.z. v znení oviel o Štátnom фонде rozvoja bývania a § 497 násl. Obchodného zákonníka č. 706/116/2008 v hodnote 2 134 634,54 €.

- **3. Úver z Environmentálneho fondu – Rekonštrukcia, modernizácia a dobudovanie VO v meste Poprad – Ul. Rožňavská a Ul. Štefánikova**

Dňa 15.04.2024 podpísalo Mesto Poprad s Environmentálnym fondom zmluvu č. 231985 08U02 o poskytnutí podpory formou úveru z Environmentálneho fondu na realizáciu projektu „Rekonštrukcia, modernizácia a dobudovanie VO v meste Poprad – Ul. Rožňavská a Ul. Štefánikova“. Zmluvne dohodnutá výška úveru je vo výške 995 000,00 €, z toho oprávnené výdavky boli vo výške 985 450,62 €. Posledný deň do kedy bolo možné čerpať úver bol 15. november 2024 a deň splatnosti úveru je 25.11.2044. Úroková sadzba na určenie výšky úrokov je 0,1 % p.a..

Suma:	995 000,00 €
Čerpanie:	985 450,62 €
Splátkový kalendár:	4 106,00 € (1.-239. splátka a posledná 240. splátka vo výške 4 116,62 €)
Prvá splátka:	27.12.2024
Úroková sadzba:	0,1 % p.a.
Zostatok úveru k 31.12.2025:	932 072,62 €
Zabezpečenie úveru:	blankozmenka

- **4. Úver z Environmentálneho fondu – Zníženie energetickej náročnosti budov v základných školách – ZŠ s MŠ, Jarná 3168/13, 058 01 Poprad KN-C p.č. 3222/133, 322, 128 k. ú. Poprad**

Dňa 15.04.2024 podpísalo Mesto Poprad s Environmentálnym fondom zmluvu č. 230395 08U02 o poskytnutí podpory formou úveru z Environmentálneho fondu na realizáciu projektu „Zníženie energetickej náročnosti budov v základných školách – ZŠ s MŠ, Jarná 3168/13, 058 01 Poprad KN-C p.č. 3222/133, 322, 128 k. ú. Poprad“. Zmluvne dohodnutá výška úveru je vo výške 1 500 000 €, z toho oprávnené výdavky boli vo výške 1 026 791,54 €. Posledný deň do kedy bolo možné čerpať úver bol 30. apríl 2025 a deň splatnosti úveru je 25.04.2045. Úroková sadzba na určenie výšky úrokov je 0,1 % p.a..

Suma:	1 500 000,00 €
Čerpanie:	1 026 791,54 €
Splátkový kalendár:	4 278,00 € (1.-239. splátka a posledná 240. splátka vo výške 4 349,54 €)
Prvá splátka:	26.5.2025
Úroková sadzba:	0,1 % p.a.
Zostatok úveru k 31.12.2025:	992 567,54 €
Zabezpečenie úveru:	blankozmenka

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

Dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Úver z UniCredit Bank, a. s.

Dňa 22.4.2020 podpísalo Mesto Poprad so spoločnosťou UniCredit Bank Czech republic and Slovakia, a. s. zmluvu o úvere č. 000161/CORP/2020. Výška úveru je 20 000 000,00 € s účelom použitia na projektové investície. Posledný deň, kedy možno čerpať úver bol 24. máj 2023. Čerpanie úveru bolo vo výške 15 123 063,17 €. Deň splatnosti úveru je 31.12.2039. Úroková sadzba na určenie výšky úrokov sa určuje na jednotlivé za sebou nepretržité nasledujúce oceňovacie obdobia v dĺžke 12 mesiacov, súčtom referenčnej sadzby EURIBOR s lehotou splatnosti 12 mesiacov a marže vo výške 0,47 % p.a..

Suma: 20 000 000,00 €
Čerpanie: 15 123 063,17 €
Splátkový kalendár: - podľa zmluvy
Prvá splátka: 31.01.2021
Splátka : 87 800,00 € (228 splátok a posledná splátka vo výške zvyšku istiny)
Splátkový kalendár: Oznámenie o úprave splátok úveru, zo dňa 22.11.2023
Prvá splátka: 31.01.2024
Splátka: 62 500,00 € (191 splátok a posledná splátka vo výške zvyšku istiny)
Úroková sadzba: 12M EURIBOR + 0,47 % marža p.a.
Zostatok úveru k 31.12.2025 **10 462 263,17 €**
Opis zabezpečenia úveru: bez zabezpečenia

Úver z Všeobecnej úverovej banky, a. s.

Dňa 31.08.2023 podpísalo Mesto Poprad so spoločnosťou Všeobecná úverová banka, a. s. zmluvu o úvere č. 915/2023/UZ. Výška úveru je 5 000 000,00 € s účelom použitia na financovanie kapitálových výdavkov. Posledný deň, kedy možno čerpať úver bol 31. december 2024. Čerpanie úveru bolo vo výške 540 619,78 €. Deň splatnosti úveru je 20.12.2039. Úroková sadzba na určenie výšky úrokov je fixovaná na 5 rokov vo výške 3,38 % p.a.,

Suma: 5 000 000,00 €
Čerpanie: 540 619,78 €
Splátkový kalendár: 27 800,00 € (1.-179. splátka a posledná splátka 180. splátka vo výške 23 800,00 €)
Prvá splátka: 20.01.2025
Úroková sadzba: 3,38 % p.a. (fixovaná na 5 rokov)
Zostatok úveru k 31.12.2025 **207 019,78 €**
Opis zabezpečenia úveru: bez zabezpečenia

4. Časové rozlíšenie

Opis významných položiek časového rozlíšenia **výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období:**

a) popis významných položiek časového rozlíšenia výnosov budúcich období

Opis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Výnosy budúcich období (384) spolu:	17 608 536,29	17 044 907,12
- z toho významné:		

Mesto Poprad, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Zostatková cena majetku v evidencii mesta pripadajúca na cudzie zdroje – majetok obstaraný od subjektov verejnej správy alebo subjektov mimo verejnej správy	8 891 502,32	9 095 824,63
Zostatková cena majetku v evidencii RO, PO pripadajúca na cudzie zdroje – majetok obstaraný od subjektov verejnej správy alebo subjektov mimo verejnej správy	8 387 816,28	7 640 220,21

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch na účte 384

Kapitálový transfer	Stav k 31.12.2025 v €	Stav k 31.12.2024 v €
Kapitálový transfer zo štátneho rozpočtu (ŠR)	0,00	0,00
Kapitálový transfer – spolufinancovanie ŠR-EÚ	0,00	234 401,32
Kapitálový transfer – majetok od ostatných subjektov, darovaný, bezodplatne nadobudnutý a pod.	1 201 882,71	429 117,12

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 48 689 707,37 €, čo predstavuje pokles výnosov oproti roku 2024 o 2 808 142,32 €.

Najvýznamnejší podiel na výške výnosov účtovnej jednotky tvoria nasledovné výnosy:

- podielové dane vo výške 21 721 771,90 €,
- daň z nehnuteľností vo výške 7 058 806,92 €,
- výnosy z odvodu rozpočtových príjmov vo výške 4 285 210,87 €,
- ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (prenájom nebytových a bytových priestorov, pozemkov, objektov a pod.) vo výške 3 239 635,61 €,
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 3 442 379,07 €.

Najvýraznejší pokles výnosov oproti predchádzajúcemu obdobiu bol zaznamenaný na účte 632 – Daňové výnosy samosprávy vo výške 4 046 242,33 € a na účte 648 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti vo výške 1 844 399,37 €. Najvýraznejší nárast výnosov bol na účte 693 – Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy vo výške 777 922,54 €, na účte 653 – Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti vo výške 728 559,31 € a na účte 633 – Výnosy z poplatkov vo výške 264 459,17 €.

Opis /číslo účtu a názov/	Suma v € k 31.12.2025	Suma v € k 31.12.2024
a) aktívacia	26 358,50	0,00
624 - Aktivácia DHM z toho:		
- Informačné tabule mesta Poprad	3 652,70	
- Zimný štadión	22 705,80	0,00
b) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	34 252 657,56	38 034 440,72
632 - Daňové výnosy samosprávy z toho významné:	29 505 442,90	33 551 685,23
- podielové dane	21 721 771,90	25 767 743,19
- daň z nehnuteľností	7 058 806,92	7 069 393,64
- daň za psa	35 945,42	37 629,44
- daň za ubytovanie	608 520,00	570 968,30
- daň za užívanie verejného priestranstva	53 515,34	78 969,53
633 - Výnosy z poplatkov z toho:	4 747 214,66	4 482 755,49
- správne poplatky	431 284,98	290 455,13
- KO a DSO	3 442 379,07	3 428 184,27
- poplatok za hazard	452 195,61	430 336,09
- poplatok za rozvoj	421 250,00	333 780,00

Mesto Poprad, Nábřežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

c) finančné výnosy	627 188,50	536 726,78
662 - Úroky	502 711,60	424 571,81
665 – Výnosy z dlhodobého finančného majetku	124 394,10	111 000,00
668 – Ostatné finančné výnosy	82,80	1 154,70
d) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	7 801 937,74	7 011 295,52
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho významné:	2 820 238,61	2 042 316,07
- Opatrovateľská služba	1 056 521,83	964 497,61
- Dotácia na energie – MHSR	0,00	265 613,81
- Nocľaháreň	157 500,00	147 000,00
- osobitný príjemca (prídavky na dieťa, záškoláctvo)	0,00	0,00
- testovanie COVID-19	0,00	0,00
- prenesený výkon štátnej správy – matrika	88 962,26	96 367,42
- MOPS	37 114,14	5 302,02
- ESF – terénna sociálna práca	45 318,51	44 377,68
- prenesený výkon správy – stavebný poriadok	79 890,14	80 066,93
- Environmentálne fondy	0,00	110 307,41
- Školský úrad	88 681,00	65 120,00
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR z toho:	377 620,58	478 241,27
- zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR	277 621,67	279 710,03
- zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR – RO, PO	99 998,91	198 531,24
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	3 521,96	1 509,63
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho:	315 345,72	280 307,33
- zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy	54 676,97	138 256,50
- zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy – RO, PO	260 668,75	142 050,83
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov - príjmy RO	4 285 210,87	4 195 921,22
e) ostatné výnosy	4 528 973,06	5 319 120,63
641 - Tržby z predaja DNM a DHM	1 213 257,28	128 357,08
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	6 050,06	17 064,80
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	69 825,11	89 663,77
648 - Ostatné výnosy z toho významné:	3 239 635,61	5 084 034,98
- odpustenie návratnej finančnej výpomoci z MF SR na základe uznesenia vlády č.459/2023	0,00	0,00
- výnosy z dohôd o uznaní záväzku	0,00	116 479,63
- pozemkové úpravy	6 977,17	1 441 352,01
- výrub drevín	1 500,00	441 297,38
f) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia	1 449 845,28	596 266,04
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	926 656,55	198 097,24
658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	523 188,73	398 168,80

2. Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

Celková výška nákladov k 31.12.2025 predstavuje sumu 47 142 293,55 €, čo je o 2 107 652,88 € menej ako v predchádzajúcom období. Výrazný nárast nákladov v porovnaní s rokom 2025 bol zaznamenaný na účte 518 – Ostatné služby a to vo výške 559 489,25 €, na účte 545 – Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania, vo výške 519 549,53 € na účte 521 – Mzdové náklady, a to vo výške 502 699,96 €. Ďalej to bolo na účte 524 – Zákonné sociálne poistenie, vo výške 188 171,41 € a na účte 541 – Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku vo výške 134 983,08 €. Pokles nákladov v porovnaní s predchádzajúcim obdobím bol na účte 548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť vo výške 1 219 572,37 €, na účte 551 – Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku vo výške 160 254,34 € a na účte 562 – Úroky vo výške 142 212,41 €.

Mesto Poprad, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Opis /číslo účtu a názov/	Suma v € k 31.12.2025	Suma v € k 31.12.2024
a) spotrebované nákupy	1 699 718,62	1 789 353,08
501 - Spotreba materiálu	425 955,72	446 191,30
502 - Spotreba energie	1 273 762,90	1 343 161,78
b) služby	6 592 776,91	6 119 019,03
511 - Opravy a udržiavanie	1 338 892,89	1 404 934,09
512 – Cestovné	19 646,18	20 455,02
513 - Náklady na reprezentáciu	23 667,52	42 548,85
518 – Ostatné služby, z toho významné:	5 210 570,32	4 651 081,07
- Iné služby (zber, odvoz, zneškodnenie odpadu, vodné-stočné)	4 959 871,96	4 394 984,09
- Poštové služby	127 766,86	122 550,36
- Telekomunikačné služby	76 034,43	69 964,67
- Štúdie, expertízy, posudky	19 574,82	23 761,28
- Právne, ekonomické a iné poradenstvo	27 322,25	39 820,67
c) osobné náklady	11 276 809,77	10 532 564,40
521 - Mzdové náklady	7 644 815,46	7 142 115,50
524 - Záonné sociálne náklady	2 706 550,33	2 518 378,92
525 - Ostatné sociálne náklady	184 189,94	167 037,53
527 - Záonné sociálne náklady	704 302,54	669 129,95
528 – Ostatné sociálne náklady	36 951,50	35 902,50
d) dane a poplatky	237 106,15	252 656,28
532 - Daň z nehnuteľností	394,05	394,05
538 - Ostatné dane a poplatky	236 712,10	252 262,23
e) odpisy, rezervy a opravné položky	2 868 196,60	3 091 130,28
551 - Odpisy DNM a DHM	2 088 853,72	2 249 108,06
553 - Tvorba ostatných rezerv z toho:	333 669,64	259 809,72
- súdne spory	72 000,00	3 237,00
- odchodné a zamestnanecké pôžitky	92 926,52	132 255,64
- ostatné rezervy	168 743,12	124 317,08
558 - Tvorba ostatných opravných položiek z toho:	445 673,24	582 212,50
- k daňovým pohľadávkam	21 293,61	34 291,12
- k nedaňovým pohľadávkam	424 379,63	547 921,38
f) finančné náklady	408 981,60	551 920,84
562 - Úroky	393 323,50	535 535,91
568 - Ostatné finančné náklady	15 657,24	16 203,04
563 – Kurzové straty	0,86	181,89
g) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	22 384 287,77	24 679 526,94
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC, z toho:	17 390 960,61	19 562 954,85
- bežný transfer	15 133 451,98	17 437 265,12
- zúčtovanie kapitálového transferu u zriaďovateľa	2 257 508,63	2 125 689,73
585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektov verejnej správy z toho:	126 500,00	177 000,00
- dotácia TV Poprad s.r.o.	124 000,00	175 000,00
- dotácia (Tatranská galéria)	2 500,00	2 000,00
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy, z toho:	4 866 827,16	4 939 572,09
- subjekty mimo verejnej správy	1 759 211,37	2 260 029,33
- Slovenská autobusová doprava Poprad a.s.	2 853 332,12	2 434 042,76
- Pohrebno-cintorínske služby s.r.o.	200 000,00	200 000,00
- Mestské lesy s.r.o.	54 283,67	45 500,00
h) ostatné náklady	1 578 892,69	2 153 107,05
541 - ZC predaného DNM a DHM	169 773,95	34 790,87
542 - Predaný materiál	0,00	0,00
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	519 579,53	30,00

Mesto Poprad, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

546 - Odpis pohľadávky	99 703,51	108 873,34
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť, z toho:	789 835,70	2 009 408,07
- Členské príspevky	327 410,60	327 597,32
- Ostatné náklady	383 066,21	75 542,80
- Poistenia	76 648,69	40 592,11
- Pozemkové úpravy	2 710,20	1 441 142,85
549 - Manká a škody	0,00	0,00
i) dane z príjmov		
591 - Splatná daň z príjmov	95 523,44	80 668,53

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Ďalšie informácie – informácia k tabuľke číslo 10 riadok 5,6

Majetok evidovaný na podsúvahových účtoch	Hodnota v € k 31.12.2025	Účet
Drobný hmotný a drobný nehmotný majetok (r. 6)	2 422 177,37	751, 752, 753, 754, 761
Odpísané pohľadávky (r. 5)	140 881,77	755
Prísne zúčtovateľné tlačivá	154 760,00	771
Centrum služieb a iné pohľadávky	200 913,45	785
Materiál v skladoch civilnej ochrany (r. 6)	162 462,56	789 06
Zmluvy o výpožičke (r. 6)	112 374,16	789 05
CO – ostatný materiál (r. 6)	1 455,65	789 1 06
Majetok v správe	101 308 868,00	756

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

a) opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí, a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky - tabuľka č.10, r. 3

Súdna zn./sp.zn.	Popis súdneho sporu	Štádium rozpracovania súdneho sporu	Rok vzniku sporu	Odporca	Čiastka v €, o ktorú sa vedie spor
5C/12/2022	O zaplatenie 17 140,00 €	Dovolenie, okresný súd Bardejov	2022	MAZA, spol s. r. o.	17 140,00
39Cbi/4/2022	O určenie popretej pohľadávky	Odvolyanie, Okresný súd Bratislava I.	2022	AUTO GAMES Slovakia s.r.o.	3 861,00
40Cb/142/2023	O zaplatenie 151 412,95 €	Okresný súd Prešov	2023	Jozef Nazarej – Bicykle Nazarej	151 412,95
34Up/636/2024	O zaplatenie 21 638,42 € s prísl.	Okresný súd Banská Bystrica	2024	Fyzická osoba	21 638,42
3C/41/2024	O zaplatenie 16 128,03 € s prísl.	Okresný súd Vranov nad Topľou	2024	LPH a.s.	16 128,03
59C/32/2024	O zaplatenie 600,00 € s prísl.	Mestský súd Košice	2024	Správčovská a konzultačná k.s.	600,00
21C/33/2025	O vypratanie nehnuteľnosti	Prerušené konanie, Okresný súd Poprad	2025	CA.BI s.r.o.	-
19C/33/2025	O vypratanie nehnuteľnosti	Okresný súd Poprad	2025	Immergas Europe s.r.o.	-
9C/33/2025	O vypratanie nehnuteľnosti	Okresný súd Poprad	2025	LPH a.s.	-
9Cn/11/2025	O zaplatenie 2 145,12 € s prísl.	Okresný súd Poprad	2025	LadyChef s.r.o.	2 145,12
37Up/1443/2025	O zaplatenie 22 855,01 € s prísl.	Okresný súd Banská Bystrica	2025	LUXURY REAL s.r.o.	22 855,01
Čiastka /v €/, o ktorú sa vedie spor - spolu:					235 780,53

Popis aktívnych súdnych sporov:

1. 5C/12/2022 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný MAZA, spol. s r.o. - o zaplatenie 17 140,- € s prísl.

Mesto Poprad v konaní zastupuje Mgr. Maroš Ježík, advokát na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb.

Dňa 31.03.2022 podaný návrh na vydanie platobného rozkazu o vydanie bezdôvodného obohatenia vo výške 17 140,- €. Dňa 05.05.2022 súd vydal platobný rozkaz v navrhovanom znení. Žalovaný podal dňa 01.06.2022 odpor voči platobnému rozkazu, ku ktorému sa právny zástupca Mesta Poprad vyjadril dňa 06.12.2022. Dňa 07.03.2023 sa uskutočnilo pojednávanie, na ktorom súd vyhlásil rozsudok podľa žalovaného návrhu. Žalovaný podal odvolanie, ktoré bolo rozsudok KS Prešov sp. zn. 3Co/38/2023 zo dňa 07.11.2023 zamietnuté, následne OS Bardejov vydal uznesenie o výške trov konania zo dňa 15.12.2023, ktoré je právoplatné. Žalovaný podal dňa 24.01.2024 dovolanie voči rozsudku KS Prešov, sp. zn. 3Co/38/2023 zo dňa 07.11.2023, ku ktorému som sa právny zástupca Mesta Poprad písomne vyjadril dňa 16.02.2024. NS SR dovolanie odmietol a priznal žalobcovi náhradu trov dovolacieho konania.

2. 39Cbi/4/2022 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný AUTO GAMES Slovakia, s.r.o. - o určenie popretej pohľadávky

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Žalobcovi bolo správcom doručené oznámenie o popretí pohľadávky veriteľom. Právny zástupca Mesta Poprad zaslal žalobu o určenie popretej pohľadávky. Mesto Poprad sa vyjadrilo k vyjadreniu žalovaného. Dňa 02.03.2023 bolo doručené vyjadrenie žalovaného, ku ktorému sa právny zástupca dňa 20.03.2023 vyjadril. Súd vydal rozsudok, voči ktorému podal žalovaný odvolanie. K odvolaniu žalovaného sa právny zástupca dňa 02.05.2025 vyjadril. Súd dňa 30.06.2025 zaslal vyjadrenie žalovaného, ku ktorému sa právny zástupca dňa 07.07.2025 vyjadril.

3. 40Cb/142/2023 - žalobca CENTRUM SLUŽIEB, s.r.o. za účasti intervenienta Mesto Poprad c/a žalovaný Jozef Nazarej – Bicykle Nazarej - o zaplatenie 151 412,95 € s prísl.

Mesto Poprad v konaní zastupuje soukeník - štrpka s.r.o., advokátska kancelária na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb.

Žalobca podal dňa 11.08.2023 na Okresnom súde v Banskej Bystrici návrh na vydanie platobného rozkazu na zaplatenie sumy vo výške 151.412,95 €. Predmetom tohto sporu je zaplatenie časti pohľadávky, ktorú voči žalobcovi eviduje Mesto Poprad titulom zaplateného plnenia vyplývajúceho Mestu Poprad z rozsudku Krajského súdu v Prešove, sp. zn. 7Co/115/2019 zo dňa 23.02.2021, ktorý nadobudol právoplatnosť dňa 01.04.2021 a vykonateľnosť dňa 02.07.2021, v spojení s rozsudkom Okresného súdu v Poprade, sp. zn. 7C/218/2002 zo dňa 11.07.2018. Dňa 09.11.2023 podané oznámenie o vstupe intervenienta do konania. Vo veci bol vydaný platobný rozkaz, voči ktorému žalovaný podal odpor. Doručené upovedomenie Okresného súdu Poprad zo dňa 27.11.2023 o postúpení veci na Okresný súd Prešov. Dňa 13.08.2024 právny zástupca podal odvolanie za intervenienta voči rozsudku, ktorým bola žaloba zamietnutá. Na základe výzvy súdu dňa 05.09.2024 za intervenienta podal právny zástupca vyjadrenie k odvolaniu žalobcu. Následne súd doručoval vyjadrenie žalovaného k odvolaniam žalobcu a intervenienta a vyjadrenie žalobcu k vyjadreniam žalovaného. Na základe výzvy súdu právny zástupca dňa 10.10.2024 za intervenienta podal vyjadrenie k vyjadreniu žalobcu. Na základe uznesenia Krajského súdu v Košiciach bol rozsudok Okresného súdu Prešov zrušený a vec sa vracia súdu prvej inštancie na ďalšie konanie a nové rozhodnutie. Pôvodným rozsudok bola žaloba zamietnutá. Po jeho zrušení sa bude opätovne vo veci konať a nariaďovať pojednávanie. Pojednávanie nebolo do dnešného dňa vytýčené.

4. 34Up/636/2024 - žalobca CENTRUM SLUŽIEB, s.r.o. za účasti intervenienta Mesto Poprad c/a žalovaný Iveta Slotová - o zaplatenie 21 638,42 € s prísl.

Mesto Poprad v konaní zastupuje soukeník - štrpka s.r.o., advokátska kancelária na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Žalobca podal dňa 15.03.2024 na Okresnom súde v Banskej Bystrici návrh na vydanie platobného rozkazu na zaplatenie sumy vo výške 21.638,42 € s prísl. voči žalovanej.

Predmetom tohto sporu je zaplatenie časti pohľadávky, ktorú voči žalobcovi evidujete titulom zaplateného plnenia vyplývajúceho z rozsudku Krajského súdu v Prešove, sp. zn. 7Co/115/2019 zo dňa 23.02.2021, ktorý nadobudol právoplatnosť dňa 01.04.2021 a vykonateľnosť dňa 02.07.2021, v spojení s rozsudkom Okresného súdu v Poprade, sp. zn. 7C/218/2002 zo dňa 11.07.2018 a ktorý žalobca na seba prevzal na základe Kúpnej zmluvy č. 23/2016, uzatvorenej medzi žalobcom ako kupujúcimi a intervenientom ako predávajúcimi.

5. 3C/41/2024 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný LPH a.s. - o zaplatenie 16 128,03 € s prísl.

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Predmetom konania je nárok Mesta Poprad na vydanie bezdôvodného obohatenia za užívanie mestského majetku bez právneho dôvodu. Žalobca prostredníctvom svojho právneho zástupcu pred podaním tohto návrhu vyzval žalovaného na úhradu dlžnej sumy, a to v lehote do 30 dní odo dňa doručenia predžalobnej výzvy zo dňa 09.02.2024. Predžalobná výzva bola žalovanému doručená dňa 14.02.2024, lehota na plnenie tak uplynula dňa 15.03.2024. Žalobca si týmto uplatňuje aj úroky z omeškania stanovené Nariadením vlády č. 87/1995 Z. z., od 16.03.2024 do zaplatenia. Dňa 02.04.2024 podaný na Okresný súd Banská Bystrica návrh na vydanie platobného rozkazu. Vo veci bol dňa 07.05.2024 vydaný platobný rozkaz, voči ktorému podal žalovaný odpor. K odporu žalovaného sa právny zástupca dňa 20.08.2024 vyjadril a zároveň navrhol prerušenie konania. Dňa 22.08.2024 doručené upovedomenie o postúpení veci na Okresný súd Vranov nad Topľou. Dňa 18.03.2025 sa uskutočnilo pojednávanie, na ktorom bol vyhlásený rozsudok, voči ktorému právny zástupca podal odvolanie. Rozsudkom Krajského súdu Prešov zo dňa 25.11.2025 súd potvrdil rozsudok a priznal žalovanému nárok na náhradu trov odvolacieho konania voči žalobcovi v rozsahu 100 % s tým, že o výške náhrady rozhodne súd prvej inštancie po právoplatnosti tohto rozhodnutia samostatným uznesením.

6. 59C/32/2024 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný Správcovská a konzultačná, k.s. - o zaplatenie 600,- € s prísl.

Návrh na vydanie platobného rozkazu na sumu 600,- s prísl. bol podaný na Mestský súd Košice dňa 30.09.2024 z dôvodu, že žalovaný neuhradil faktúru za jednorazový prenájom nebytových priestorov – veľkej zasadacej miestnosti MsÚ Poprad. Dňa 24.10.2024 bol Mestu Poprad doručený platobný rozkaz. Dňa 05.12.2024 bola Mestu Poprad doručená výzva na vyjadrenie k vyjadreniu žalovaného. Dňa 17.12.2024 sa Mesto Poprad vyjadrilo k vyjadreniu žalovaného. NS SR uznesením rozhodol, že príslušným súdom na prejednanie a rozhodnutie sporu je Mestský súd Košice.

7. 21C/33/2025 žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný CA.BI, s.r.o. - o vypratanie nehnuteľnosti

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb.

Dňa 30.04.2025 právny zástupca zaslal na súd žalobu o vypratanie nehnuteľnosti. Súd dňa 04.06.2025 zaslal vyjadrenie žalovaného, ku ktorému sa právny zástupca dňa 19.06.2025 vyjadril. Doručené právoplatné uznesenie zo dňa 11.09.2025 o prerušení konania do právoplatného skončenia konania vedeného na Okresnom súde Prešov, sp. zn.: 40Cb/17/2025.

8. 19C/32/2025 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný Immergas Europe s.r.o. - o vypratanie nehnuteľnosti

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb.

Dňa 30.04.2025 právny zástupca zaslal žalobu o vypratanie nehnuteľnosti. Dňa 20.06.2025 právny zástupca zaslal návrh na prerušenie konania.

9. 9C/33/2025 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný LPH a.s. - o vypratanie nehnuteľnosti

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb.

Mesto Poprad, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
 Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Dňa 30.04.2025 právny zástupca zaslal na súd žalobu o vypratanie nehnuteľnosti. Dňa 20.06.2025 právny zástupca zaslal návrh na prerušenie konania.

10. 9Cn/11/2025 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný LadyChef, s.r.o. - o zaplatenie 2 145,12 € s prísl.

Návrh na vydanie platobného rozkazu na sumu 2 145,12 s prísl. bol podaný na Okresný súd Poprad dňa 26.08.2025 z dôvodu, že žalovaný neuhradil prevádzkové náklady za dodávky pitnej vody, vodné a stočné. Dňa 25.09.2025 Mesto Poprad vzalo návrh na vydanie platobného rozkazu späť v celom rozsahu z dôvodu, že žalovaný zaplatil dlžnú sumu s prísl. Dňa 04.11.2025 bolo Mestu Poprad doručené Upovedomenie o postúpení veci na Okresný súd Prešov. Okresný súd Prešov uznesením konanie zastavil. Uznesenie do dnešného dňa nenadobudlo právoplatnosť.

11. 37Up/1443/2025 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný LUXURY REAL, s.r.o. - o zaplatenie 22 855,01 € s prísl.

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb.

Dňa 24.10.2025 právny zástupca podal na Okresný súd Banská Bystrica návrh na vydanie platobného rozkazu. Vo veci bol dňa 13.11.2025 vydaný platobný rozkaz, voči ktorému podal žalovaný odpor. K odporu žalovaného sa právny zástupca dňa 23.12.2025 vyjadril a navrhol zmenu žaloby. Dňa 29.12.2025 doručené upovedomenie o postúpení veci na Okresný súd Prešov.

Ostatné iné aktíva (tabuľka č. 10, r. 7)

Budúce právo účtovnej jednotky zo zmlúv o poskytovaní nenávratného finančného príspevku:

Názov poskytovateľa nenávratného finančného príspevku	Číslo zmluvy	Predmet zmluvy	Hodnota zmluvy (max. hodnota)	Hodnota prefinancovaných nákladov z vlastných prostriedkov alebo úverových zdrojov neuhradených/ner refundovaných poskytovateľom NFP k 31.12.2025
Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR	1824/2024	Podpora administratívnych kapacít UMR Poprad-Svit-Kežmarok 2 (9/2023-11/2025)	279 932,98 €	78 611,47 €
Ministerstvo dopravy SR	362/2025	Výstavba cyklistických komunikácií Most ul. Športová – Most D1 Matejovce úsek „C a D“	1 692 408,81 €	1 105 130,41 €
Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR	150/2025	Park Juh II PSK-MIRRI-008-2024-ITIEFRR	2 053 486,98 €	1 500 254,51 €
Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR	308/2025	Park Juh II PSK-MIRRI-009-2024-ITI-EFRR	515 718,21 €	299 381,95 €
Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR	1214/2024	Realizácia opatrení kybernetickej a informačnej bezpečnosti Mesta Poprad	449 131,52 €	112 932,43 €
Úrad vlády SR	Zmluva č. 196/2024	Miestne občianske a preventívne služby Poprad	166 744,66 €	30 722,27 €
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	N20231026014	Národný projekt Terénna sociálna práca a komunitné centrá, aktivita terénna sociálna práca	46 815,45 €	7 814,16 €
Úrad práce sociálnych vecí a rodiny Prešov	2024/PO/029	Národný projekt Podpora opatrovateľskej služby	2 021 436,30 €	41 093,26 €
Hodnota prefinancovaných nákladov z vlastných prostriedkov alebo z úverových zdrojov neuhradených/ner refundovaných poskytovateľom NFP k 31.12.2025 – SPOLU:				3 175 940,46 €

Mesto uskutočnilo ešte v účtovnom období 2019 významnú obchodnú transakciu v objeme 1 000 000,00 €, ktorej predmetom bol predaj stavebných objektov a pozemkov v areáli bývalých Dukelských kasární v celkovej účtovnej hodnote 3 990 605,45 €. Podľa kúpnej zmluvy kupujúci ako benefity nad rámec kúpnej ceny bezodplatne prevedie na Mesto Poprad majetok v celkovej predpokladanej finančnej hodnote 4 102 510,86 € (r. 7), z toho majetok vo výške 3 571 019,65 € realizovaný na pozemku investora a vo výške 531 491,21 € realizovaný na pozemku mesta. Benefity predstavujú investície, ktoré sa vrátia do majetku mesta vo verejnom priestore, v komunikáciách, v parkovacích státiach, pozemkoch a nie sú v tom započítané búracie práce a inžiniering.

b) opis a hodnota iných pasív, vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia, takýmito inými pasívami sú:

1. **možná povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
2. **povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť

Popis pasívnych súdnych sporov:

1. 7C 218/2002 - žalobca 1/AUTODIELY SLOVAKIA TEAM, 2/ FORCE FINANCE LTD. c/a žalovaný Mesto Poprad za účasti intervenienta CENTRUM SLUŽIEB, s.r.o. - o zaplatenie 443 755,39 €

Mesto Poprad v konaní zastupuje advokátska kancelária soukeník - štrpka s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. V prípade neúspechu Mesta Poprad v dovolacom konaní a súčasne úspechu žalobcov v dovolacom konaní by mohla Mestu Poprad vzniknúť povinnosť zaplatiť žalobcovi v 1. rade istinu vo výške 85.664,28 € ako rozdiel súm (199.689,93 – 114.025,65) a úrok z omeškania vo výške 17,6 % ročne zo sumy 85.664,28 € od 17.05.2000 do zaplatenia. Pri úspechu žalobcu v 2. rade by mohla Mestu Poprad vzniknúť povinnosť zaplatiť právnomu nástupcovi žalobcu v 2. rade istinu vo výške 104.700,79 € ako rozdiel súm (244.065,47 – 139.364,68) a úrok z omeškania vo výške 17,6 % ročne zo sumy 104.700,79 € od 17.05.2000 do zaplatenia. Dovolanie žalovaného proti výroku I. a II. rozsudku Krajského súdu v Prešove z 23. februára 2021 sp. zn. 7C0/115/2019 v časti, týkajúcej sa priznania úroku z omeškania, zamietla. Rozsudok Krajského súdu v Prešove z 23. februára 2021 sp. zn. 7C0/115/2019 vo výroku III., ktorým v prevyšujúcej časti vo vzťahu k oboj žalobcom zmenil rozsudok Okresného súdu Poprad z 11. júla 2018 č. k. 7C/218/2002-1915 tak, že žalobu zamietla, ako aj vo výroku V. o náhrade trov konania zrušuje a vec vracia Krajskému súdu v Prešove na ďalšie konanie. Na základe uznesenia Okresného súdu Poprad zo dňa 09.01.2026 bolo právoplatne rozhodnuté o výške trov konania, ktoré má Mesto Poprad uhradiť žalobcom.

2. 18Cb/68/2016 - žalobca JUDr. Ondrej Gajdošech, SKP úpadcu HC LEV Poprad, s.r.o. v konkurze c/a žalovaný Mesto Poprad - o vydanie protihodnoty zvýšenia hodnoty veci

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Vo veci prebiehalo znalecké dokazovanie. Dňa 11.05.2022 doručená sťažnosť voči uzneseniu o povinnosti žalobcu zložiť preddavok na trovy dôkazu v sume 1400,00 €, ku ktorému sme Mesto Poprad podalo vyjadrenie na súd dňa 25.05.2022. Uznesením zo dňa 13.06.2022 bola sťažnosť žalobcu zamietnutá. Dňa 30.01.2023 sa uskutočnilo pojednávanie, ktoré bolo odročené na deň 28.11.2023 za účelom vyhlásenia rozhodnutia. Rozsudok zo dňa 28.11.2023, ktorým súd rozhodol, že žalobu zamietla. Súd priznáva žalovanému náhradu trov konania voči žalobcovi v rozsahu 100 %. Slovenská republika má nárok na náhradu trov konania voči žalobcovi v rozsahu 100 %. Podané odvolanie zo strany žalobcu. K odvolaniu žalobcu sa právny zástupca dňa 12.02.2024 vyjadril. Dňa

15.03.2024 súd doručil vyjadrenie žalobcu k vyjadreniu Mesta Poprad. K uvedenému vyjadreniu žalobcu sa právny zástupca dňa 30.03.2024 vyjadril. Rozsudok Krajského súdu Prešov zo dňa 30.06.2025 potvrdil rozsudok Okresného súdu Poprad zo dňa 28.11.2023 a žalovanému priznal voči žalobcovi právo na náhradu trov odvolacieho konania v plnom rozsahu. Dňa 15.10.2025 doručené dovolanie žalobcu, ku ktorému sa dňa 27.10.2025 právny zástupca vyjadril.

- 3. 17C/176/2014 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Mesto Poprad - o určenie vlastníckeho práva**
Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Zo strany žalobcu bolo podané dovolanie. Voči dovolaniu Mesto Poprad zaslalo vyjadrenie. Dňa 30.05.2023 doručené vyjadrenie žalovaných v 2., 3., a 4. rade k dovolaniu žalobcu.
- 4. 14C/85/2015 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Mesto Poprad - o vydanie bezdôvodného obohatenia**
Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Medzitýmym rozsudkom súd rozhodol, že žalobcovi patrí právo na vydanie bezdôvodného obohatenia za užívanie nehnuteľností bez právneho dôvodu žalovaným. Mesto Poprad podalo odvolanie proti medzitýmym rozsudku. K predmetnému odvolaniu sa dňa 14.02.2022 vyjadril žalobca svojim podaním na súd. Voči uzneseniu právny zástupca dňa 02.05.2023 zaslal sťažnosť a zároveň sťažnosť podal aj žalobca. Dňa 12.07.2023 doručené dovolanie žalobcu, ku ktorému sa právny zástupca dňa 07.08.2023 vyjadril. Uznesením Najvyššieho súdu SR, sp. zn.: 1Cdo/117/2023 zo dňa 30.10.2024 sa rozsudok Krajského súdu v Prešove z 31. januára 2023 pod č. k. 2Co/20/2022-332 zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie. Dňa 14.01.2025 právny zástupca zaslal na súd vyjadrenie.
- 5. 3S/45/2016 – žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Okresný úrad Prešov, odbor opravných prostriedkov za účasti 1/ Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., so sídlom Košice 2/ Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p. so sídlom Poprad a 3/ Mesto Poprad - preskúmanie zákonnosti rozhodnutia Okresného úradu Prešov, odbor opravných prostriedkov a postupu žalovaného – vo veci pochybnosti o tom, či pozemok je vodným tokom resp. vodnou plochou v konaní o správnej žalobe, o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia Okresného úradu Prešov, odbor opravných prostriedkov a postupu žalovaného. Dňa 11.01.2022 bol Mestu Poprad doručený rozsudok KS v Prešove zo dňa 15.12.2021, ktorým bolo zrušené rozhodnutie žalovaného a vec bola vrátená na ďalšie konanie.**
- 6. 12C/195/2016 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný 1/ Mesto Poprad, 2a/ fyzická osoba a 2b/ fyzická osoba, 3/ fyzická osoba, 4/ PROGRESS TREADING, a.s., 5/ Národná diaľničná spoločnosť, a.s., 6/ Miroslav Bičár, Auto-BM servis, 7/fyzická osoba - o určenie vlastníckeho práva**
Mesto Poprad v konaní zastupuje Mgr. Maroš Ježík, advokát na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Dňa 07.09.2020 bolo vo veci vytýčené pojednávanie, kde boli vykonané prednesy všetkých strán sporu. Nariadené pojednávanie na deň 14.10.2020, ktoré bolo zrušené pre úmrtie žalovaného v 2/ rade. Dňa 24.11.2020 bolo doručené uznesenie súdu prvej inštancie o tom, že v konaní sa bude pokračovať s dedičmi žalovaného 2/. Dňa 18.05.2023 súd vo veci vydal uznesenie o prerušení konania do času skončenia dedičského konania po žalobkyni pred orgánmi v Rakúsku. Dňa 27.08.2024 súd vo veci vydal uznesenie o pokračovaní konania s dedičmi žalobkyne, v merite veci však nebolo po zmene účastníkov na starane žalobkyne pojednávané. Dňa 04.12.2025 súd vo veci vydal uznesenie o zastavení konania. Zatiaľ nie je na uznesení vyznačená doložka právoplatnosti.
- 7. 17C/40/2017 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Mesto Poprad - o vydanie bezdôvodného obohatenia s prísl.**
Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Rozsudkom zo dňa 07.12.2022 súd rozhodol, že žaloba o vydanie

bezdôvodného obohatenia za užívanie nehnuteľností žalovaným je dôvodná s tým, že o výške nároku a o náhrade nákladov konania súd rozhodne v konečnom rozsudku. Dňa 29.12.2022 Mesto Poprad podalo voči rozsudku odvolanie. Dňa 08.02.2023 bolo doručené vyjadrenie žalobcu, ku ktorému sa právny zástupca dňa 20.02.2023 vyjadril. Dňa 26.10.2023 sa uskutočnilo pojednávanie na Krajskom súde Prešov, ktoré bolo odročené za účelom vyhlásenia rozhodnutia na deň 23.11.2023. Rozsudkom KS Prešov, sp. zn.: 12Co/24/2023 zo dňa 23.11.2023 rozhodol, že mení medzitýmny rozsudok tak, že žalobu o jeho vydanie zamieta s tým, že o ostatných žalobou uplatnených nárokoch vrátane nároku na náhradu trov doterajšieho konania rozhodne súd prvej inštancie v rozhodnutí, ktorým sa konanie končí. Rozsudok nadobudol právoplatnosť dňa 23.11.2023. Rozsudkom KS Prešov rozhodol, že mení medzitýmny rozsudok tak, že žalobu o jeho vydanie zamieta s tým, že o ostatných žalobou uplatnených nárokoch vrátane nároku na náhradu trov doterajšieho konania rozhodne súd prvej inštancie v rozhodnutí, ktorým sa konanie končí. Rozsudok nadobudol právoplatnosť dňa 23.11.2023. Dňa 29.01.2024 bolo doručené vyjadrenie žalobcu s návrhom na prerušenie konania, ku ktorému sa právny zástupca dňa 08.02.2024 vyjadril. Dňa 14.02.2024 doručené dovolanie žalobcu. K predmetnému dovolaniu sa právny zástupca dňa 07.03.2024 vyjadril. Uznesením súdu zo dňa 12.03.2024 návrh na prerušenie konania do skončenia dovolacieho konania v tomto konaní zamietol. Uznesením súd dovolanie odmietol a žalovanému priznal nárok na trovy dovolacieho konania. Uznesením zo dňa 13.11.2025 súd priznal žalovanému voči žalobcovi právo na náhradu trov konania pred súdom prvej inštancie a odvolacieho konania v plnom rozsahu s tým, že o výške rozhodne súd uznesením po právoplatnosti tohto uznesenia. Voči uzneseniu podal žalobca odvolanie, ku ktorému sa právny zástupca vyjadril.

8. 12C/42/2018 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný 1/Mesto Poprad, 2/Správa mestských komunikácií Poprad - o nariadenie neodkladného opatrenia

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Žalobca sa domáhal vydania uznesenia o uložení žalovanému v 1. rade a žalovanému v 2. rade, aby sa zdržali neoprávnených zásahov do vlastníckeho práva žalobcu k nehnuteľnostiam Okresný súd návrh na nariadenie neodkladného opatrenia zamietol. Voči uzneseniu žalobca podal odvolanie. Krajský súd Prešov potvrdil uznesenie Okresného súdu Poprad. Okresný súd Poprad dňa 04.05.2020 s poukazom na ust. § 262 ods. 1 CSP predložil spis na Krajský súd Prešov na zváženie vydania rozhodnutia o trovách odvolacieho konania. Náhradu trov odvolacieho konania si uplatnili právni zástupcovia žalovaného v 1. a 2. rade. Doposiaľ nebolo vydané rozhodnutie o trovách odvolacieho konania.

9. PO-6S/21/2023 - žaloba fyzická osoba a spol. c/a žalovaný Mesto Poprad za účasti ďalšieho účastníka SENIORPARK n.o. - o povinnosť doručiť rozhodnutie žalovaného opomenutým účastníkom

Mesto Poprad v konaní zastupuje Mgr. Maroš Ježík, advokát na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Dňa 25.02.2022 doručené uznesenie KS Prešov, ktorým bolo uvedené konanie zastavené s nepriznaním práva na náhradu trov konania. Dňa 02.03.2022 žalobcami podaná kasačná sťažnosť voči predmetnému uzneseniu o zastavení konania, ku ktorej sa dňa 29.03.2022 právny zástupca Mesta Poprad písomne vyjadril. Najvyšší súd SR vydal uznesenie o kasačnej sťažnosti tak, že napadnuté uznesenie KS Prešov zrušil a vec vrátil na ďalšie konanie, vec následne z dôvodu justičnej reformy postúpená na novovytvorený Správny súd v Košiciach. V priebehu roka 2024 vydal súd dve uznesenia, ktorými pripustil zmenu na strane žalobcov z dôvodu úmrtia pôvodných žalobcov alebo zmeny vlastníctva bytov. Dňa 18.12.2024 bolo Mestu Poprad doručené uznesenie, ktorým súd konanie zastavil, proti tomuto uzneseniu bola dňa 30.01.2025 podaná kasačná sťažnosť. Do dnešného dňa nebolo vo veci rozhodnuté.

10. 6S/24/2016 - žalobca 1/K & Ž, s.r.o. 2/fyzická osoba c/a žalovaný Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky za účasti 1/ Odborný liečebný a sociálny ústav n. o. a spol. 6/ Mesto Poprad - o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. MK-3398/2015-221/19645 zo dňa 21.12.2015

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Mestu Poprad bolo doručené uznesenie, ktorým Krajský súd v Bratislave priberá Mesto Poprad ako účastníka do konania. Dňa 06.08.2019 uznesením KS Bratislava

konanie prerušené do právoplatného skončenia dedičského konania po poručiťovi - žalobcovi v 2. rade. Krajský súd Bratislava uznesením zo dňa 22.04.2021 návrh žalobcov v 1. a 2. rade na priznanie odkladného účinku správnej žalobe zo dňa 09.02.2016 vo veci preskúmania zákonnosti rozhodnutia žalovaného č. MK-3398/2015-221/19645 zo dňa 21.12.2015 zamietol. Nariadené pojednávanie na deň 11.05.2023, ktoré bolo zrušené z dôvodu práceneschopnosti sudcu. Zrušené pojednávanie dňa 05.12.2024 z dôvodu prerušenia konania. Uznesením zo dňa 26.03.2025 súd pokračuje v konaní. Rozsudkom bola žaloba zamietnutá a súd žalovanému voči žalobcovi nepriznal právo na náhradu trov konania. Voči rozsudku podal žalobca kasačnú sťažnosť. Dňa 30.10.2025 sa právny zástupca vyjadril ku kasačnej sťažnosti. Súd doručil dňa 11.11.2025 vyjadrenie žalovaného ku kasačnej sťažnosti.

11. 6S/54/2021 - žalobca Združenie domových samospráv, o.z. c/a žalovaný Ministerstvo životného prostredia SR za účasti ďalších účastníkov konania: 1/ Zberné suroviny Žilina, a. s. a 2/ Mesto Poprad

- preskúmanie zákonnosti rozhodnutia Ministerstva životného prostredia SR

č.: 12454/2020-1.1, č. 58587/2020 zo dňa 22.12.2020

Dňa 03.05.2021 bola Mestu Poprad doručená výzva na vyjadrenie sa k žalobe. Dňa 18.05.2021 sa Mesto Poprad vyjadrilo k žalobe a navrhlo, aby správny súd podľa § 190 Správneho súdneho poriadku žalobu v celom rozsahu rozsudkom zamietol ako nedôvodnú. Dňa 17.09.2021 bolo Mestu Poprad doručené uznesenie, ktorým súd návrh žalobcu na priznanie odkladného účinku žaloby zamietal, uznesenie nadobudlo právoplatnosť dňa 03.10.2021. Dňa 19.03.2025 boli Mestu Poprad zaslané na vedomie vyjadrenia žalovaného a účastníka v rade 1/.

12. 2S/10/2022 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Okresný úrad Prešov, odbor výstavby a bytovej politiky, oddelenie štátnej a stavebnej správy za účasti 1/HOTEL ZAUBER s.r.o., 2/ Mesto Poprad, oddelenie stavebného poriadku, 3/ Prešovský samosprávny kraj, 4/ Lidl Slovenská republika, v.o.s., 5/ Východoslovenská distribučná, a.s.

- o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. OU-PO-OVBP2-2021/034659-026 zo dňa 13.12.2021 a o návrhu na priznanie odkladného účinku správnej žalobe

Dňa 05.08.2022 KS v Prešove vydal uznesenie, ktorým priznal správnej žalobe účinnosť. Uznesenie nadobudlo právoplatnosť dňa 16.08.2022. KS v Prešove vydal dňa 10.10.2022 uznesenie, ktorým bolo zrušené uznesenie KS v Prešove zo dňa 05.08.2022, uznesenie nadobudlo právoplatnosť dňa 28.10.2022.

13. 21Cb/125/2023 - žalobca RA INVESTMENT, s.r.o. c/a žalovaný Mesto Poprad

- o určenie, že právo nájmu vyplývajúce z nájomnej zmluvy č. 9/2021/P zo dňa 23.05.2017 trvá

Dňa 25.07.2022 sa Mesto Poprad vyjadrilo k žalobe. Doručené upovedomenie Okresného súdu Poprad zo dňa 26.09.2023 o postúpení veci na Okresný súd Prešov. Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Dňa 20.05.2024 právny zástupca na súd zaslal vyjadrenie vo veci. Pojednávanie sa v tejto veci uskutočnilo dňa 21.05.2024, ktoré bolo odročené na deň 10.10.2024 za účelom poskytnutia lehoty sporovým stranám na jednanie o mimosúdnom urovnaní sporu. Dňa 25.10.2024 právny zástupca na súd zaslal vyjadrenie vo veci po pojednávaní. Pojednávanie dňa 10.10.2024 sa neuskutočnilo a bolo odročené. Pojednávanie dňa 10.10.2024 sa neuskutočnilo a bolo odročené. Nariadené pojednávanie na deň 24.02.2026.

14. 23Cb/129/2023 - žalobca Metrostav a.s. c/a žalovaný Mesto Poprad

- o zaplatenie 268 000,- € s prísl.

Mesto Poprad v konaní zastupuje Mgr. Maroš Ježík, advokát na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Dňa 25.11.2022 bol Mestu Poprad doručený platobný rozkaz. Dňa 02.12.2022 právny zástupca Mesta Poprad podal odpor voči platobnému rozkazu. Dňa 29.03.2023 právny zástupca podal na súd vyjadrenie k vyjadreniu žalobcu k odporu voči platobnému rozkazu, následne vec postúpená z Okresného súdu Poprad na Okresný súd Prešov z dôvodu súdnej reformy. Pojednávanie uskutočnené dňa 18.06.2024, na ktorom súd vyhlásil rozsudok tak, že žalobu zamietol. Žalobca podal odvolanie,

ku ktorému sa žalovaný vyjadril podaniami z 11.09.2024 a 18.09.2024. Krajský súd v Košiciach vydal dňa 28.11.2025 rozsudok, ktorým zmenil výrok I. tak, že žalovaný je povinný uhradiť sumu spolu s prísl., zároveň zmenil výrok II. tak, že žalobca má nárok na náhradu trov konania pred súdom prvej inštancie a zároveň priznal žalobcovi náhradu trov odvolacieho konania.

15. 13C/29/2021 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Mesto Poprad

- o náhradu za obmedzenie vlastníckeho práva

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Uznesením zo dňa 04.08.2022 OS Poprad žalobu odmietol. Žalobca podal voči rozhodnutiu súdu odvolanie a KS v Prešove uznesením zo dňa 15.11.2022 zrušil uznesenie OS Poprad a vec vrátil na ďalšie konanie a nové rozhodnutie. Dňa 17.01.2022 bola Mestu Poprad doručená žaloba. Právny zástupca podal dovolanie proti uzneseniu odvolacieho súdu. Dňa 15.06.2023 bolo Mestu Poprad doručené vyjadrenie žalobcu k dovolaniu Mesta Poprad. Najvyšší súd SR dovolanie odmietol a žalobcovi priznal nárok na náhradu trov dovolacieho konania, uznesenie nadobudlo právoplatnosť dňa 27.09.2023. Dňa 16.07.2024 sa uskutočnilo pojednávanie, na ktorom bolo konanie prerušené. Uznesenie o prerušení konania nadobudlo právoplatnosť dňa 22.08.2024. Dňa 26.11.2025 doručené vyjadrenie žalobcu a znalecký posudok. Dňa 11.12.2025 právny zástupca zaslal vyjadrenie k upresneniu petitu žaloby a k znaleckému posudku.

16. 25Cb/7/2024 - žalobca SLOV-VIA, s.r.o. c/a žalovaný Mesto Poprad

- o zaplatenie 16 049,95 € s prísl.

Mesto Poprad v konaní zastupuje Mgr. Maroš Ježík, advokát na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Dňa 06.09.2023 bol Mestu Poprad doručený platobný rozkaz. Dňa 21.09.2023 právny zástupca vypracoval a podal odpor voči vydanému platobnému rozkazu. Pojednávanie uskutočnené dňa 23.09.2024, na ktorom súd vyhlásil rozsudok tak, že žalobu zamietol. Žalobca podal odvolanie, ku ktorému sa žalovaný vyjadril podaním z 29.11.2024. Krajský súd v Košiciach svojím rozsudkom potvrdil rozsudok Okresného súdu Prešov, tento rozsudok zatiaľ nie je právoplatný a taktiež nebolo doposiaľ rozhodnuté o trovách konania.

17. 19C/58/2023 - žalobca LPH a.s. c/a žalovaný Mesto Poprad

- o nahradenie prejavu vôle uzavrieť kúpnu zmluvu

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. V konaní samotnom nejde o peňažné plnenie, ale o nahradenie prejavu vôle uzavrieť kúpnu zmluvu - predaj mestského majetku. Dňa 23.10.2023 podané vyjadrenie k žalobe. Dňa 25.06.2025 bol vyhlásený rozsudok, že súd žalobu zamietla a žalovaný má voči žalobcovi nárok na náhradu trov konania. Voči rozsudku podal žalobca odvolanie, ku ktorému sa právny zástupca dňa 14.09.2025 vyjadril. Dňa 08.10.2025 doručené vyjadrenie žalobcu, ku ktorému právny zástupca podal na súd vyjadrenie dňa 20.10.2025.

18. PO-8S/28/2023 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Mesto Poprad

- o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. 11253/4766/2023 zo dňa 10.03.2023

Dňa 13.10.2023 bola Mestu Poprad doručená žaloba. Mesto Poprad sa dňa 13.11.2023 vyjadrilo k žalobe.

19. 25Cb/30/2024 - žalobca SLOV-VIA, s. r. o. c/a žalovaný Mesto Poprad

- o zaplatenie 2 419,45 €

Mesto Poprad v konaní zastupuje Mgr. Maroš Ježík, advokát na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Dňa 11.01.2024 bola Mestu Poprad doručený platobný rozkaz. Dňa 23.01.2024 právny zástupca Mesta Poprad vypracoval a podal odpor voči platobnému rozkazu. Pojednávanie uskutočnené dňa 25.11.2024, na ktorom súd vyhlásil rozsudok tak, že žalobu zamietol. Žalobca podal odvolanie, ku

ktorému sa žalovaný vyjadril podaním zo dňa 13.01.2025, o odvolaní nebolo do dnešného dňa rozhodnuté.

20. PO-6S/95/2020 - žalobca Združenie domových samospráv, o.z. c/a žalovaný Okresný úrad Prešov, odbor výstavby a bytovej politiky za účasti 1/ Mesto Poprad a 2/ Mesto Vysoké Tatry, stavebný úrad

- o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia Ministerstva životného prostredia SR č.: 12454/2020-1.1, č. 58587/2020 zo dňa 22.12.2020

Dňa 15.01.2024 bola Mestu Poprad doručená žaloba a výzva na vyjadrenie sa k žalobe. Dňa 02.02.2024 sa Mesto Poprad vyjadrilo k žalobe. Dňa 21.11.2024 sa konalo pojednávanie. Dňa 11.12.2024 bol Mestu Poprad doručený rozsudok, ktorým súd žalobu zamietol. Rozsudok nadobudol právoplatnosť dňa 27.12.2024. Dňa 28.01.2025 bola Mestu Poprad doručená kasačná sťažnosť s výzvou na vyjadrenie ku kasačnej sťažnosti. Dňa 17.02.2025 sa Mesto Poprad vyjadrilo ku kasačnej sťažnosti.

21. 20C/90/2023 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Mesto Poprad

- o nahradení prejavu vôle s prísl.

Mesto Poprad v konaní zastupuje Mgr. Maroš Ježík, advokát na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Dňa 19.03.2024 právny zástupca Mesta Poprad vypracoval a podal vyjadrenie k žalobe. Dňa 28.05.2024 sa uskutočnilo pojednávanie a bolo odročené na deň 23.08.2024. Pojednávanie sa dňa 23.08.2024 neuskutočnilo pre žiadosť právnej zástupkyne žalobcu a bolo niekoľkokrát odročené s tým, že novonariadené pojednávanie je na deň 17.01.2025. Dňa 09.10.2025 súd vydal rozsudok, ktorým súd I. výrokom pripustil zmenu žaloby podľa návrhu uzatvára so žalovaným zámennú zmluvu v znení uvedenom v danom výroku a III. výrokom súd priznal žalobcovi nárok na náhradu trov konania voči žalovanému v rozsahu 100 %. Voči tomuto rozsudku žalovaný podal odvolanie, o ktorom do dnešného dňa nebolo rozhodnuté.

22. 3Svo/4/2023 Žalobca SLOV-VIA, s.r.o. c / a žalovaný Úrad pre verejné obstarávanie za účasti Mesta Poprad

- o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. 15393-6000/2023-OD zo dňa 11.12.2023

Mesto Poprad v konaní zastupuje Mgr. Maroš Ježík, advokát na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Dňa 02.04.2024 bola Mestu Poprad doručená výzva na vyjadrenie sa k žalobe. Dňa 16.04.2024 právny zástupca Mesta Poprad vypracoval vyjadrenie k správnej žalobe a dňa 10.07.2024 doplnil podanie.

23. 19C/29/2024 - žalobca IDEAL CENTER, s.r.o. c/a žalovaný Mesto Poprad

- o nahradenie prejavu vôle uzavrieť kúpnu zmluvu

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. V konaní samotnom nejde o peňažné plnenie, ale o nahradenie prejavu vôle uzavrieť kúpnu zmluvu - predaj mestského majetku. Dňa 17.05.2024 právny zástupca zaslal na súd vyjadrenie k žalobe. Súd zaslal dňa 22.07.2024 vyjadrenie žalobcu. Dňa 08.10.2024 právny zástupca zaslal na súd návrh na prerušenie konania. Nariadené pojednávanie na deň 30.10.2024 bolo zrušené z dôvodu návrhu na prerušenie konania. Súd konanie prerušil uznesením zo dňa 06.11.2024. Uznesenie nadobudlo právoplatnosť dňa 20.11.2024. Dňa 20.11.2024 doručené na vedomie podanie žalobcu.

24. 19Sa/1/2023 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Mesto Poprad

- o žalobe proti nečinnosti orgánu verejnej správy

Dňa 24.07.2024 bola Mestu Poprad doručená výzva na vyjadrenie sa ku kasačnej sťažnosti, ktorú podal sťažovateľ proti uzneseniu Správneho súdu v Košiciach, č.k. 19Sa/1/2023 zo dňa 04.07.2024. Dňa 16.08.2024 sa Mesto Poprad vyjadrilo ku kasačnej sťažnosti. Správny súd konanie zastavil. Uznesenie do dnešného dňa nenadobudlo právoplatnosť.

25. 4S/33/2024 - žalobca Levočská Residence s. r. o. c/a žalovaný Mesto Poprad

- o správnej žalobe opomenutého účastníka

Dňa 22.10.2024 bola Mestu Poprad doručená žaloba a výzva na vyjadrenie sa k žalobe. Žalobca sa podanou správnu žalobou opomenutého účastníka domáha, aby súd určil, že žalovaný je povinný doručiť Územné rozhodnutie č. 87194/8170/2021-OSP-LHan zo dňa 22.11.2021 a Stavebné povolenie č. 76759/6532/2022/OSP-LHan zo dňa 20.09.2022 k stavbe „Bytový dom Egídius nachádzajúcu sa pozemkoch parc. č. 741, 742 v k.ú. Poprad a súvisiace inžinierske siete na pozemkoch parc. č. 619, 620, 748/11, 575, 584/1, 741, 742 v k.ú. Poprad“. Dňa 19.11.2024 sa Mesto Poprad vyjadrilo k žalobe. Dňa 21.05.2025 bola Mestu Poprad doručená výzva na vyjadrenie sa k vyjadreniu žalobcu. Dňa 10.06.2025 Mesto Poprad zaslalo na súd vyjadrenie.

26. 5S/85/2024 - žalobca Združenie domových samospráv, o. z. c/a Mesto Poprad

- preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. 78400/6272/2024-OSP-LHan zo dňa 28.08.2024

Dňa 02.01.2025 bola Mestu Poprad doručená žaloba s výzvou na vyjadrenie k žalobe. Dňa 31.01.2025 sa Mesto Poprad vyjadrilo k žalobe. Dňa 31.03.2025 bola Mestu Poprad doručená výzva na vyjadrenie sa k vyjadreniu žalobcu. Dňa 28.04.2025 Mesto Poprad zaslalo vyjadrenie k žalobe – duplika. Dňa 01.12.2025 bola Mestu Poprad doručená výzva na vyjadrenie sa k opakovanému návrhu na priznanie odkladného účinku, ku ktorému sa Mesto Poprad vyjadrilo dňa 16.12.2025.

27. 6S/22/2025 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Pamiatkový úrad Slovenskej republiky za účasti: 1/Mesto Poprad, 2/ Slovenský vodohospodársky podnik, š.p.

- o preskúmanie rozhodnutia č. S-PUSR-017529/2024, č. z. Z-PUSR-099357/2024 –

Dňa 31.03.2025 bola Mestu Poprad doručená žaloba s výzvou na vyjadrenie sa. Dňa 15.04.2025 sa Mesto Poprad vyjadrilo k žalobe. Dňa 25.06.2025 bola Mestu Poprad doručená výzva na vyjadrenie sa k vyjadreniu žalobcu, ku ktorému sa Mesto Poprad vyjadrilo dňa 03.07.2025.

28. 40Cb/17/2025 - žalobca CA.BI, s.r.o. c/a žalovaný Mesto Poprad

- o nahradenie prejavu vôle uzavrieť kúpnu zmluvu

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb. Dňa 29.05.2025 právny zástupca zaslal na súd vyjadrenie k žalobe. Dňa 30.05.2025 právny zástupca zaslal doplňujúce vyjadrenie k žalobe. Pojednávanie nariadené na deň 13.10.2025, ktoré sa neuskutočnilo z dôvodu, že žalobca navrhol prerušenie konania. Doručené právoplatné uznesenie zo dňa 13.10.2025 o prerušení konania na 6 mesiacov.

29. PO-6S/5/2022 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Regionálny úrad pre územné plánovanie a výstavbu Prešov za účasti 1./ CP MERCURIUS TRADE, s.r.o., 2./ Domicilium s.r.o., 3./ Prešovský samosprávny kraj, 4./ Tatranská galéria v Poprade, 5./ Mesto Poprad

- o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia Okresného úradu Prešov, odbor výstavby a bytovej politiky č. OU-PO-OVBP2-2021/038704-004 zo dňa 30.11.2021

Dňa 29.05.2025 bola Mestu Poprad doručené uznesenie o pribratí do konania ako ďalšieho účastníka spolu s výzvou na vyjadrenie sa k žalobe. Dňa 09.06.2025 sa Mesto Poprad vyjadrilo k žalobe. Dňa 16.07.2025 doručená výzva na vyjadrenie k vyjadreniu ďalšieho účastníka konania, ku ktorému sa Mesto Poprad dňa 25.07.2025 vyjadrilo. Dňa 05.09.2025 bola Mestu Poprad doručená výzva na vyjadrenie sa k vyjadreniu žalobcu zo dňa 01.07.2022, ku ktorému sa Mesto Poprad dňa 18.09.2025 vyjadrilo. Dňa 28.10.2025 bolo Mestu Poprad doručené na vedomie vyjadrenie žalobcu.

30. Žalobca Immergas Europe s.r.o. c/a Mesto Poprad

- o nahradenie prejavu vôle uzavrieť kúpnu zmluvu

Vec je vedená na Okresný Prešov pod sp. zn. 21Cb/17/2025.

Mesto Poprad v konaní zastupuje Beňo & partners advokátska kancelária, s.r.o. na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb.

Dňa 16.06.2025 právny zástupca zaslal na súd vyjadrenie k žalobe. Pojednávanie nariadené na deň 13.11.2025, ktoré sa neuskutočnilo z dôvodu, že žalobca navrhol prerušenie konania. Právoplatné uznesenie zo dňa 13.11.2025 o prerušení konania na 6 mesiacov.

31. 3S/32/2023 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Okresný úrad Poprad, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií za účasti 1./ CP MERCURIUS TRADE, s.r.o., 2./ Marek Roth, 3./ Domicilium s.r.o., 4./ LABUDA-ASI s.r.o., 5./ Prešovský samosprávny kraj, 6./ Mesto Poprad - o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia Okresného úradu Prešov, odbor výstavby a bytovej politiky č. OU-PP-OCDPK-2023/024787-006 zo dňa 20.10.2023

Dňa 22.07.2025 bolo Mestu Poprad doručené uznesenie o pribratí do konania ako ďalšieho účastníka. Dňa 21.08.2025 bola Mestu Poprad doručená výzva na vyjadrenie k žalobe a k vyjadreniam účastníkov konania spolu s vyjadrením žalobcu. Dňa 10.09.2025 sa Mesto Poprad vyjadrilo k žalobe a doručeným vyjadreniam účastníkov konania a žalobcu.

32. 3S/28/2025 - žalobca Združenie domových samospráv, o.z. c/a žalovaný Mesto Poprad - o preskúmanie rozhodnutia č. 83787/4477/2025 zo dňa 16.06.2025

Dňa 01.10.2025 bola Mestu Poprad doručená žaloba s výzvou na vyjadrenie sa k žalobe. Dňa 24.10.2025 sa Mesto Poprad vyjadrilo k žalobe.

33. 2S/10/2025 - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Regionálny úrad pre územné plánovanie a výstavbu Prešov za účasti 1./ CP MERCURIUS TRADE, s.r.o., 2./ Marek Roth, 3./ REFLEX – PRO spol. s r.o., 4./ Železnice Slovenskej republiky, 5./ Mesto Poprad - o preskúmanie rozhodnutia č. 04393/2242/2025-15.1.2. zo dňa 17.01.2025

Dňa 18.12.2025 bola Mestu Poprad doručená žaloba s výzvou na vyjadrenie sa k žalobe. Mesto Poprad sa k žalobe vyjadrilo. Pojednávanie je vytýčené na dňa 24.02.2026.

V súlade so Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2016- 10/07 zo dňa 26. 01. 2017 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) uzatvorenou medzi Mestom Poprad a Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky v zastúpení Slovenskou agentúrou životného prostredia (ďalej len „poskytovateľ“) odovzdalo mesto poskytovateľovi na účely zabezpečenia budúcej pohľadávky zo Zmluvy o poskytnutí NFP blankozmenku s avalom (zmenkovým ručením), ktorú má poskytovateľ právo vyplniť za podmienok stanovených v Zmluve o vyplňovacom práve k Blankozmenke č. OPKZP-PO01-SC111-2016-10/07/95 zo dňa 20.02.2018. NFP bol poskytnutý mestu na realizáciu aktivít projektu s názvom Rozšírenie triedeného zberu biologicky rozložiteľného odpadu (BRKO) v rámci operačného programu Kvalita životného prostredia, ktorý je spolufinancovaný Kohéznym fondom. V rámci tohto projektu nadobudlo mesto v roku 2018 hmotný majetok v celkovej výške obstarávacích nákladov 722 998,00 €.

Mesto Poprad ako prijímateľ nenávratného finančného príspevku úspešne zrealizovalo všetky projektové aktivity a projekt ukončilo (5. následná monitorovacia správa bola schválená dňa 15.07.2025). Na základe Zmluvy o vyplňovacom práve k blankozmenke č. OPKZP-P01-SC111-2016-10/07/95, konkrétne v súlade s ustanovením bodu 7.1 (Odovzdanie Blankozmenky), ktoré stanovuje, že po splnení všetkých záväzkov dlžníka a za predpokladu, že blankozmenka nebola prevedená na tretiu osobu, má dlžník právo písomne požiadať veriteľa o vydanie nedoplnenej a nepoužitej blankozmenky. Mesto Poprad oficiálne požiadalo o jej vydanie dňa 16.07.2025.

Na Mestskom zastupiteľstve dňa 27.10.2023 boli schválené uznesenia o zabezpečenie budúcich pohľadávok formou blankozmenky a to:

- Uznesenie č. 280/2023 – Schválenie zabezpečenia budúcich pohľadávok z úveru od Enviromentálneho fondu na financovanie projektu „Zníženie energetickej náročnosti budov v základných školách – ZŠ s MŠ, Jarná 3168/13, 058 01 Poprad, KN-C p.č. 3222/133, 3222/128 k.ú. Poprad, formou blankozmenky,

- Uznesenie č. 281/2023 – Schválenie zabezpečenia budúcich pohľadávok z úveru od Enviromentálneho fondu na financovanie projektu „Rekonštrukcia, modernizácia a dobudovanie VO v meste Poprad – Ul. Rožňavská a Ul. Štefánikova, formou blankozmenky.

V roku 2024 boli uzatvorené zmluvy s Environmentálnym fondom:

- Zmluva č. 230395 08U02 o poskytnutí podpory formou úveru z Environmentálneho fondu do výšky 1 500 000,00 € na dohodnutý účel, ktorým je realizácia projektu „Zníženie energetickej náročnosti budov v základných školách – ZŠ s MŠ Jarná 3168/13, 058 01 Poprad KN-C p.č. 3222/13, 3222/128 k.ú. Poprad“. Na zabezpečenie úveru bola 15.04.2024 podpísaná Dohoda o vyplňovacom práve k blankozmenke č. 230395 08U02 do výšky 1 500 000,00 €.
- Zmluva č. 231985 08U02 o poskytnutí podpory formou úveru z Environmentálneho fondu do výšky 995 000,00 € na dohodnutý účel, ktorým je realizácia projektu „Rekonštrukcia, modernizácia a dobudovanie VO v meste Poprad – Ul. Rožňavská a Ul. Štefánikova“. Na zabezpečenie úveru bola 15.04.2024 podpísaná Dohoda o vyplňovacom práve k blankozmenke č. 231985 08U02 do výšky 995 000,00 €.

c) zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky – je uvedený v tabuľke č.11

ČI. VIII

Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

Spoločnosti so 100%-nou majetkovou účasťou mesta Popradská energetická spoločnosť, s.r.o., IČO 50339729, poskytlo v roku 2025 mesto služby v hodnote 322 647,69 € a prijalo od nej služby v hodnote 668 154,89 €. K 31. 12. 2025 vykazuje mesto vo svojom účtovníctve zostatok neuhradených záväzkov voči spoločnosti za dodané služby vo výške 445,59 € a nezinkasované pohľadávky vo výške 4 610,72 €.

Spoločnosť Brantner Poprad, s.r.o., IČO 36444618, v ktorej mesto vlastní 10 % obchodného podielu, poskytla mestu služby v roku 2025 v sume 4 715 083,01 €. Mesto jej poskytlo služby v sume 1 347,22 € a získalo dividendy za rok 2024 od tejto spoločnosti vo výške 100 000,00 €. K 31.12.2025 eviduje mesto zostatok neuhradených záväzkov mesta voči spoločnosti za dodané služby je 346 893,39 € a nezinkasované pohľadávky vo výške 19,92 €.

Spoločnosť Pohrebno-cintorínske služby, s.r.o. Poprad, IČO 36448427, poskytla v roku 2025 mestu služby v hodnote 1 808,70 €. Mesto poskytlo služby tejto spoločnosti v hodnote 166,41 €, dotáciu na bežné výdavky v sume 200 000,00 € a dotáciu na kapitálové výdavky vo výške 45 000,00 €.

Mesto Poprad poskytlo v roku 2025 spoločnosti Mestské lesy, s.r.o. Poprad, IČO 36448311, kde je 100%-ným vlastníkom obchodného podielu spoločnosti, služby v hodnote 1 359,73 € a dotáciu na bežné výdavky vo výške 54 283,67 €.

Spoločnosti TV Poprad, s.r.o., IČO 36443883, v ktorej mesto vlastní obchodný podiel vo výške 100 %, poskytlo mesto služby v hodnote 3 906,08 €. Spoločnosti bola poskytnutá dotácia na bežné výdavky vo výške 124 000,00 €.

V roku 2024 od spoločnosti Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s., IČO 36485250, v ktorej mesto vlastní 15 % akcií poskytlo služby tejto spoločnosti v hodnote 1 249,00 €. Mesto získalo dividendy za rok 2025 od tejto spoločnosti vo výške 24 394,10 €.

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č. 12-14. V tabuľkách č. 12 a 14 sú uvedené príjmy a výdavky účtovnej jednotky.

V priebehu roka 2025 bol rozpočet príjmov a výdavkov zmenený 57 rozpočtovými opatreniami:

číslo zmeny	zo dňa	zmenu schválil
1/2025	10.01.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
2/2025	28.01.2025	oprávnený primátor mesta - účelovo určené finančné prostriedky
3/2025	04.02.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
4/2025	05.02.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - zmena zdrojov
5/2025	19.02.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
6/2025	28.02.2025	oprávnený primátor mesta - účelovo určené finančné prostriedky
7/2025	03.03.2025	oprávnené MsZ (27.02.2025) - uznesenie č. 34, 37/2025 zo 03.03.2025
8/2025	04.03.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
9/2025	18.03.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
10/2025	19.03.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun príjmov
11/2025	28.03.2025	oprávnený primátor mesta - účelovo určené finančné prostriedky
12/2025	31.03.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun medzi programami
13/2025	01.04.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
14/2025	02.04.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - zmena zdrojov
15/2025	16.04.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
16/2025	23.04.2025	oprávnené MsZ (16.04.2025) - uznesenie č. 87, 93/2025 zo 23.04.2025
17/2025	29.04.2025	oprávnený primátor mesta - účelovo určené finančné prostriedky
18/2025	05.05.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
19/2025	15.05.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
20/2025	29.05.2025	oprávnený primátor mesta - účelovo určené finančné prostriedky
21/2025	02.06.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
22/2025	10.06.2025	oprávnený primátor mesta - účelovo určené finančné prostriedky
23/2025	12.06.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun medzi programami
24/2025	16.06.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
25/2025	26.06.2025	oprávnené MsZ (26.06.2025) - uznesenie č. 109, 110, 111, 112/2025 zo 26.06.2025
26/2025	27.06.2025	oprávnený primátor mesta - účelovo určené finančné prostriedky
27/2025	30.06.2025	oprávnené MsZ (26.06.2025) - uznesenie č. 114, 119/2025 zo 30.06.2025
28/2025	01.07.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
29/2025	02.07.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun medzi programami
30/2025	08.07.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
31/2025	31.07.2025	oprávnený primátor mesta - účelovo určené finančné prostriedky
32/2025	01.08.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
33/2025	15.08.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun medzi programami

Mesto Poprad, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

číslo zmeny	zo dňa	zmenu schválil
34/2025	18.08.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
35/2025	27.08.2025	oprávnený primátor mesta - účelovo určené finančné prostriedky
36/2025	01.09.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
37/2025	02.09.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun medzi programami
38/2025	26.09.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - zmena zdrojov
39/2025	29.09.2025	oprávnený primátor mesta - účelovo určené finančné prostriedky
40/2025	30.09.2025	oprávnené MsZ (26.09.2025) - uznesenie č. 192/2025 zo 30.09.2025
41/2025	01.10.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
42/2025	16.10.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
43/2025	27.10.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun príjmov
44/2025	30.10.2025	oprávnený primátor mesta - účelovo určené finančné prostriedky
45/2025	31.10.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun medzi programami
46/2025	03.11.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
47/2025	04.11.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun medzi programami
48/2025	05.11.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - zmena zdrojov
49/2025	20.11.2025	oprávnené MsZ (13.11.2025) - uznesenie č. 240, 258/2025 zo 20.11.2025
50/2025	21.11.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
51/2025	28.11.2025	oprávnený primátor mesta - účelovo určené finančné prostriedky
52/2025	01.12.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
53/2025	03.12.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun príjmov
54/2025	19.12.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun v rámci programu
55/2025	29.12.2025	oprávnený primátor mesta - účelovo určené finančné prostriedky
56/2025	30.12.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - zmena zdrojov
57/2025	30.12.2025	oprávnený primátor mesta - uznesenie č. 350/2024 - presun medzi programami

Rozpočet príjmov aj výdavkov bol v priebehu roka 2025 zmenený – zvýšený celkom o 497 080,00 €.

V roku 2025 bolo vykonaných 57 zmien schváleného rozpočtu rozpočtovými opatreniami, a to:

- a) 13 rozpočtových opatrení – účelovo určené finančné prostriedky,
- b) 3 rozpočtové opatrenia – presun príjmov,
- c) 8 rozpočtových opatrení – presun medzi programami,
- d) 22 rozpočtových opatrení – presun v rámci programu,
- e) 5 rozpočtových opatrení – zmena zdrojov,
- f) 6 rozpočtových opatrení – schvaľované Mestským zastupiteľstvom mesta Poprad.

Výška dlhu mesta Poprad podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Východiskové údaje:

Mesto Poprad, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

A.

Bežné príjmy	Rok 2024	Rok 2023
Bežné príjmy celkom	70 088 837,63	63 934 501,46
z toho príjmy		
- dotácie EK 312	21 594 035,19	21 858 968,10
- dotácie EK 331	40 163,71	4 535,00
- osobitný predpis – vyrub stromov	411 297,38	200,00
- komunálny odpad a drobný stavebný odpad	3 367 045,33	2 542 650,42
- poplatok za rozvoj RK 133015	387 250,00	456 289,99
- školné RK 223 002	1 277 588,60	817 027,20
- stravné RK 223 003	1 328 110,99	1 440 637,46
- réžia RK 223001	638 746,75	490 414,93
- nájomné v BJ zo ŠFRB z RK 212003 (použité na splátky úverov ŠFRB)	145 759,44	173 416,64
- grantové a darované prostriedky EK 311, 315	42 261,28	27 657,29
Upravené bežné príjmy celkom	40 856 578,96	36 122 704,43

B.

Suma splátok		Rok 2025	Rok 2024
Finančné výdavky na splácanie istín	EK 82x	1 285 364,41	869 625,64
Bežné výdavky na splácanie úrokov	EK 65x	393 384,76	534 314,91
Dlhová služba spolu		1 678 749,17	1 403 940,55

C.

Súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku	Rok 2025	Rok 2024
účet 461 bankový úver, z toho		
- UniCredit bank – dlhodob.	9 712 263,17	10 462 263,17
- UniCredit bank – krátkodob.	750 000,00	750 000,00
- VÚB dlhodobá istina		207 019,78
- VÚB krátkodobá istina	207 019,78	333 600,00
Súhrn záväzkov spolu	10 669 282,95	11 752 882,95

	Rok 2025	Rok 2024	Obmedzenie zákonom
a) Dlh obce	(10 669 282,95 : 70 088 837,63) * 100 = 15,22 %	(11 752 882,95 : 63 934 501,46) * 100 = 18,38 %	< 60%
b) Dlhová služba	(1 678 749,17 : 40 856 578,96) * 100 = 4,11 %	(1 403 940,55 : 36 122 704,43) * 100 = 3,89 %	< 25%

a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Vojna na Ukrajine, ktorá trvá už viac ako štyri roky, mala a stále má významný vplyv na globálne ceny energií. Konflikt narušil dodávateľské reťazce a obmedzil ponuku kľúčových komodít. Európska únia bola nútená znížiť závislosť od ruského plynu, čo viedlo k hľadaniu alternatívnych dodávateľov a zvýšeniu cien energií. Vyostrenie konfliktu na Blízkom východe koncom februára 2026 spôsobuje rast cien pohonných látok a toto zdražovanie sa prejaví aj na cenách ostatných tovarov a služieb. Tieto faktory a tiež konsolidačný balík schválený v roku 2024 a 2025 má významný dopad na financovanie samospráv.

Vojna na Ukrajine, konflikt na Blízkom východe, opatrenia z konsolidačného balíka majú vplyv aj na vývoj inflácie. V závislosti od vývoja a dĺžky trvania konfliktu je odhad tohtoročnej inflácie s najväčšou pravdepodobnosťou smerom nahor, nad úroveň 4 %.

Situácia sa priebežne vyvíja a preto nie je možné v čase zostavenia účtovnej závierky kvantifikovať potencionálny vplyv na účtovnú jednotku. Akýkoľvek dopad na hospodárenie a celkovú finančnú situáciu zahrnie mesto do účtovníctva a účtovnej závierky v roku 2026.

Nové skutočnosti, ktoré nastali v roku 2026:

JUDr. Adrián Kromka dňa 14.03.2026 ukončil svoju činnosť na pozícii prednostu mestského úradu a od 15.03.2026 sa novou prednostkou mestského úradu stala PaedDr. Ľubica Barancová.

Od začiatku roka 2026 bolo ukončené súdne konanie:

9Cn/11/2025 – žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný LadyChef, s.r.o. - o zaplatenie 2 145,12 € s prísl. – konanie zastavené, žalovaný uhradil žalovanú sumu s prísl. .

Od začiatku roka 2026 neboli začaté žiadne nové súdne konania.

Iné skutočnosti, ktoré nastali v prebiehajúcich súdnych sporoch v roku 2026:

Aktívne súdne spory

1. 59C/32/2024 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný Správcovská a konzultačná, k.s.

- o zaplatenie 600,- € s prísl.

Mestský súd Košice priznal Mestu Poprad žalovanú sumu spolu s úrokom z omeškania a žalobca má proti žalovanému nárok na náhradu trov konania v plnom rozsahu.

2. 37Up/1443/2025 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný LUXURY REAL, s.r.o.

- o zaplatenie 22 855,01 € s prísl.

Právnemu zástupcovi Mesta Poprad bolo doručené vyjadrenie žalovaného. Žalovaný má záujem iniciovať mimosúdne rokovanie a uzavrieť spor mimosúdnou dohodou alebo zmierom.

3. 3C/41/2024 - žalobca Mesto Poprad c/a žalovaný LPH a.s.

- o zaplatenie 16 128,03 € s prísl.

Právny zástupca Mesta Poprad podal dovolania voči rozsudku Krajského súdu Prešov, sp. zn.: 9Co/16/2025 zo dňa 25.11.2025.

Pasívne súdne spory

- 1. 7C 218/2002** - žalobca 1/AUTODIELY SLOVAKIA TEAM, 2/ FORCE FINANCE LTD. c/a žalovaný Mesto Poprad za účasti intervenienta CENTRUM SLUŽIEB, s.r.o.
- o zaplatenie 443 755,39 €
Mesto Poprad na základe právoplatného uznesenia Okresného súdu Poprad uhradilo žalobcom trovy konania.
- 1. 23Cb/129/2023** - žalobca Metrostav a.s. c/a žalovaný Mesto Poprad – o zaplatenie 268 000,- s prísl.
Mesto Poprad na základe právoplatného rozsudku Krajského súdu v Košiciach uhradilo žalovanú sumu s úrokom z omeškania. Žalobca má nárok na náhradu trov konania.
- 3. 21Cb/125/2023** - žalobca RA INVESTMENT, s.r.o. c/a žalovaný Mesto Poprad
- o určenie, že právo nájmu vyplývajúce z nájomnej zmluvy č. 9/2021/P zo dňa 23.05.2017 trvá.
Doručený návrh spolu s výzvou na vyjadrenie na prerušenie konania na dobu 6 mesiacov, vzhľadom na možnosť vyriešenia veci mimosúdnou cestou.
- 4. 5S/85/2024** - žalobca Združenie domových samospráv, o. z. c/a žalovaný Mesto Poprad
- preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. 78400/6272/2024-OSP-LHan zo dňa 28.08.2024 Súd uznesením zamietol návrh žalobcu na priznanie odkladného účinku správnej žalobe.
- 5. 19Sa/1/2023** - žalobca fyzická osoba c/a žalovaný Mesto Poprad
- o žalobe proti nečinnosti orgánu verejnej správy
Žalobca podal voči uzneseniu Správneho súdu v Košiciach kasačnú sťažnosť. Mestu Poprad bola doručená výzva na vyjadrenie sa.